

URATACA CENTER

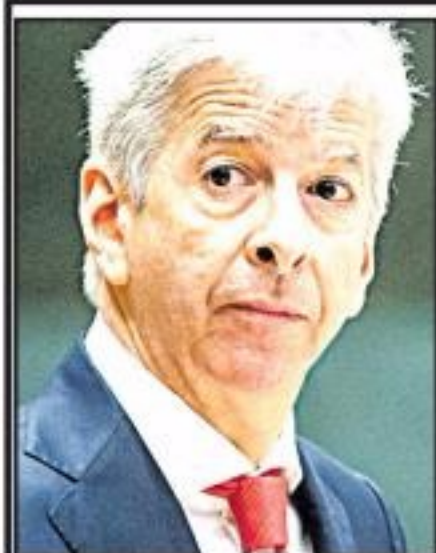
Curry Chicken, Aroz,
Salada & Banana

Tel: 585-5212

Que hilaridad.....

GRAN FANFARIA DI EMAN PA ANUNCIA CU NO A HAYA GAS NI PETROLEO

Lo sigui busca gas....



Palsterk a ofrece ayudo...

**Eman a nenga ayudo di Hulanda
na dañonan di awacero**

Mike a nenga ayudo pa problema di awa na Madiki...



**Manipulacion di Rene
Herde cu Gobierno di AVP
a laga un surplus di 208
mion florin na 2001**

Den Avenida Milio Croes:

**Mata di kwihi a
cay riba auto**



Parlamentario di MEP, sr.
Guillfred Besaril:

**"Orguyoso
di
Savaneta!"**

**Fundacion RHD
Community
Aruba no lo
participa den
weganan infantil
di Gobierno**

Manipulacion di Rene Herde cu Gobierno di AVP a laga un surplus di 208 miyon florin na 2001

Cada biaha cu e ex-lider di fraccion di AVP Rene Herde skirbi algo riba finanzas publico, ta barbaridad so ta resalta den tur su comunicadonan y ta indicativo pakico nos situacion financiero ta na werki durante e ultimo 7 añanan, ya cu Rene Herde – na lugar di controla e maneho financiero di gobierno – su persona ta tuma tur su tempo pa controla oposicion y sigui defende su gobierno corrupto.

Asina nos por a mira con siman pasa un cantidad di barbaridad a ser treci padilanti den medionan di comunicacion, caminda el'a presenta un tabel conteniendo e "exploitatie-rekeningen Land Aruba 2001-2009" y caminda su persona tabata tin e curashi pa di tantisimo vez manipula mente di pueblo bisando entre otro "cu MEP a drenta gobierno na 2001 y a haya un Surplus di 208.2 miyon florin cu gobierno di AVP a laga atras".

Ta increibel con un parlamentario di cabe'i boto por trece asina un gran mentira y nonsens padilanti y kere cu pueblo mester guli e mentira feroz aki.

Finanzas y turismo na werki

Pero ta pesey mes MEP tey pa desbarata tur e ridiculeznan aki di marca mayor cu ta sali for di un mente cu ta biba solamente pa manipula henter un pueblo. Hecho ta cu e tempo ey na 2001, Gabinete Eman a laga nos pais destrui, na werki financieramente, cu un turismo tambe na werki, cu un debe di mas di 800 miyon florin cu gobierno di MEP mester a paga na e.o. e garantianan hotelero cu a costa 206 miyon dollar, un radar di 23 miyon florin cu nunca a funciona, un proyecto fantasma di Race

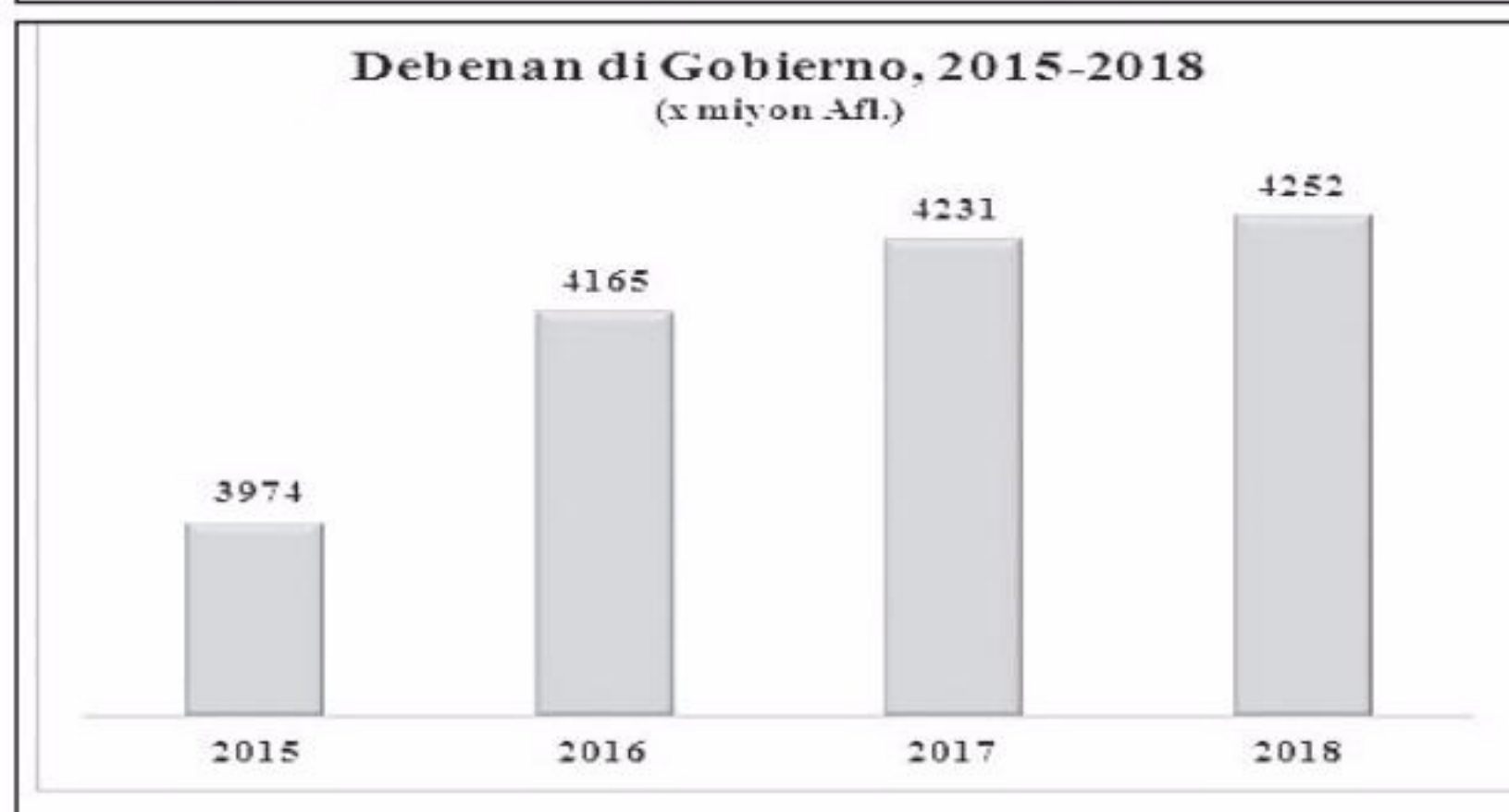
Track di 50 miyon dollar y e Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas di 52 miyon florin. Sinembargo den su ignorancia Rene Herde no ta comprende cu ora cu bo ta midi e exito of fracaso di e finanzas publico di un pais, semper bo ta usa e concepto di Deficit/ Surplus financiero y no e barbaridad cu Rene Herde a trece padilanti di exploitatie-rekeningen cu ta algo completamente diferente. Si Rene Herde a haci su huiswerk drechi, e mes lo por a ripara cu tur instancia local y internacional manera Banco Central, IMF, Fitch, Standard & Poor's den nan rapportnan ta papia solamente di Deficit/ Surplus financiero y cu na tur pais na mundo esaki ta asina. Pero ta e sabio di Rene Herde so mester bin manipula mente di pueblo cu su gobierno di AVP a registra segun e exploitatie-rekeningen (?) un suma di 208 miyon florin di surplus (?) na 2001. Aki Rene Herde ta hinca cacho y pushi den e mesun haula!

Realidad tristo y amargo

E pregunta di MEP ta, pakico Rene Herde no a presenta e otro cifranan di exploitatie-rekeningen di 2010 te cu 2015, pues bao di su propio gobierno di AVP y caminda a registra exploitatie-tekorten hamas bisto di mas di 330 miyon florin den un solo aña? Pakico a tene e cifranan aki scondi pa pueblo? Ta pesey mes MEP no ta bay tras di e locura y barbaridadnan di Rene Herde y un biaha mas ta presenta na pueblo un tabel den cual por mira realmente kico e gastonan, deficitnan y debenan tabata na 2010 te cu 2015 bao di gobernacion di AVP.

Esaki ta e realidad tristo y amargo cu Rene Herde y AVP mester biba cu ne, ya cu ta hustamente e gobierno

	Gastonan (x mln Afl.)	Deficit (x mln Afl.)	Debenan (x mln Afl.)
2010	1339.0	-188.6	2400.7
2011	1284.3	-325.2	2802.1
2012	1440.0	-443.3	3067.8
2013	1438.2	-332.8	3419.6
2014	1490.4	-405.8	3884.6
2015	1381.8	-201.7	3974.1



di AVP mes NO a cumpli cu e norma di e plafond cu nan a stipula di 1350 miyon di gastonan, NO a cumpli cu e reduccion di deficit cu 75 miyon florin tur aña y NO a baha e debe nacional pero a aumenta esaki te na 4 biyon florin. Alavez den e grafico adunto por mira cu nos debe nacional lo sigui aumenta na 2016 te na 2018 (mas di 4.2 biyon florin) y cu ora tur e proyectonan PPP finaliza na 2018 y cu nan tin cu cuminsa wordo paga, nos debe nacional lo sigui aumenta mas y mas den e añanan siguiente.

Ta Rene Herde so ta keda biba di e ilusion cu su gobierno a haci un bon trabao durante e ultimo 7 añanan y cu nos pais ta prosperando, siendo cu tur dato financiero ta muestra den ki estado AVP lo laga nos pais na final di 2017.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 23 NOVEMBER 2016 OM
13:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begroting van de Dienst Openbare Werken voor het dienstjaar 2017.

De Griffier,

Aruban Warriors a tene protesta 2 contra destruccion di nos manglonan

Diadomingo dia 20 di November cu a pasa, Aruban Warriors a tene su di dos protesta na Isla di Oro, unda hotel Zoetry ta planea pa bin. Nos ta contra yegada di e hotel aki. Aruban Warriors cu ta consisti di hendenan di Pos Chiquito y Savaneta ta di opinion cu un hotel lo ta desastroso p'e area di naturaleza aki.

Ademas e area aki ta cay bao proteccion di e tratado di Ramsar. Esaki ta un tratado internacional pa conservacion y proteccion di manglo y kaainan. Hulanda tabata e pais firmante y a pone Spaans Lagoen y kaainan (700.00 m2) na Aruba bao proteccion di Ramsar. Toch e compania bao representacion di Franz Sydow a cuminsa dril y bora ilegalmente na lama band'i Isla di Oro.

Segun nos informacion e grupo a presenta un mapa na comienzo y na caminda nan a cambia e 300 bungalow/suitenan y haci nan dos piso.

Aruban Warriors lo sigui protesta na Isla di Oro, riba tera y riba lama den kayak. Nos ta studiando formanan legal nacional y internacional pa para e yegada di Hotel Zoetry.

Gobierno (Benny Sevinger) cu bendicion di Parlamento no mag di cambia e ROP (Planificacion di Teritorio) y regala Grupo Isla nos lama ni nos kaai na Isla di Oro. Den e dianan aki di inundacion tur caminda, nos por comproba pa nos mes con e maneho di tereno a resulta na Aruba. A duna permiso pa mall, Condo's, B&B y Chines tur caminda, matando nos naturaleza y tapando nos gulidornan. Pesey e awacero no tin su caminda natural di pasa bay mas. Naturaleza ta reclama locual ta di dje, causando daño grandi na infraestructura y edificionan.

Hotel Zoetry ta un proyecto di AVP (Otmar), Benny y tur otro ministro lo firma p'e diferente vergunningen. Locual mi no por cab'i compronde ta cu MEP ta pro e proyecto. Kizas tin beneficio pa nan y/of nan famia? Si t'asina ta, e ora MEP ta midi cu dos midi. Hancho pa nan, smal pa pueblo. Franz Sydow a bin gaba den media cu Aruba lo t'e prome pais den Caribe cu lo bay tin bungalow riba su lama. Kier meen nos t'e prome kensnan cu ta entrega nos lama.

Y nos no a ni elabora riba tur e stranheronan cu lo bay wordo importa pa traha na Hotel Zoetry, pasobra ta conoci den mundo di hotel na Aruba cu Arubiano no ta haya trabao.

Hotel mas tanto ta emplea trahador cu mentalidad di catibo moderno so. Hende cu no sa papia ni nan mesun idioma drechi. A base di tur e argumentonan aki nos ta pidi pa mantene naturaleza na Isla di Oro intacto: MESTER LAGA NOS MANGLONAN KETO Y NO CORTA NAN PA TRAHA HOTEL. UN HOTEL LO TRECE SUSHEDAD Y QUIMICO CU LO MATA TUR BIDA EY.

SIN LUBIDA E STRALING DI WIFI Y E KABELNAN DI CORIENTE CU HOTEL LO BIN CUNE.

TUR HENDE KIER COME PISCA, CALCO ETC PERO NO KIER COMPRONDE CU E MANGLONAN TA NOS KAMBER DI BROEI PA TUR BIDA DEN LAMA.

SANGURANAN TAMBE TA PERTENECE N'E ECOSISTEMA AKI. ADEMAS ARUBIANO MES NO POR PASA EYTRAS MAS. STRANHERO LO COY NOS LAMA Y NOS ISLA!!

Aruban Warriors

Que hilaridad.....

Gran fanfaria di Eman pa anuncia cu no a haya gas ni petroleo Lo sigui busca gas....

Ayera Gobierno a yama un reunion urgente pa anuncia algo importante.

Ora cu hopi a kere cu lo anuncia cu a haya gas, nan a anuncia net lo contrario.

No a haya gas ni petroleo pero lo sigui haci sondeo. Mesora e reaccionnan a drenta pa repudia otro show di Mike Eman.

Ya Gobierno ta mal perdi y bruha y nan no sa mas kico kier meen "gran anuncio". Ridiculez ta domina Gobierno di Aruba.

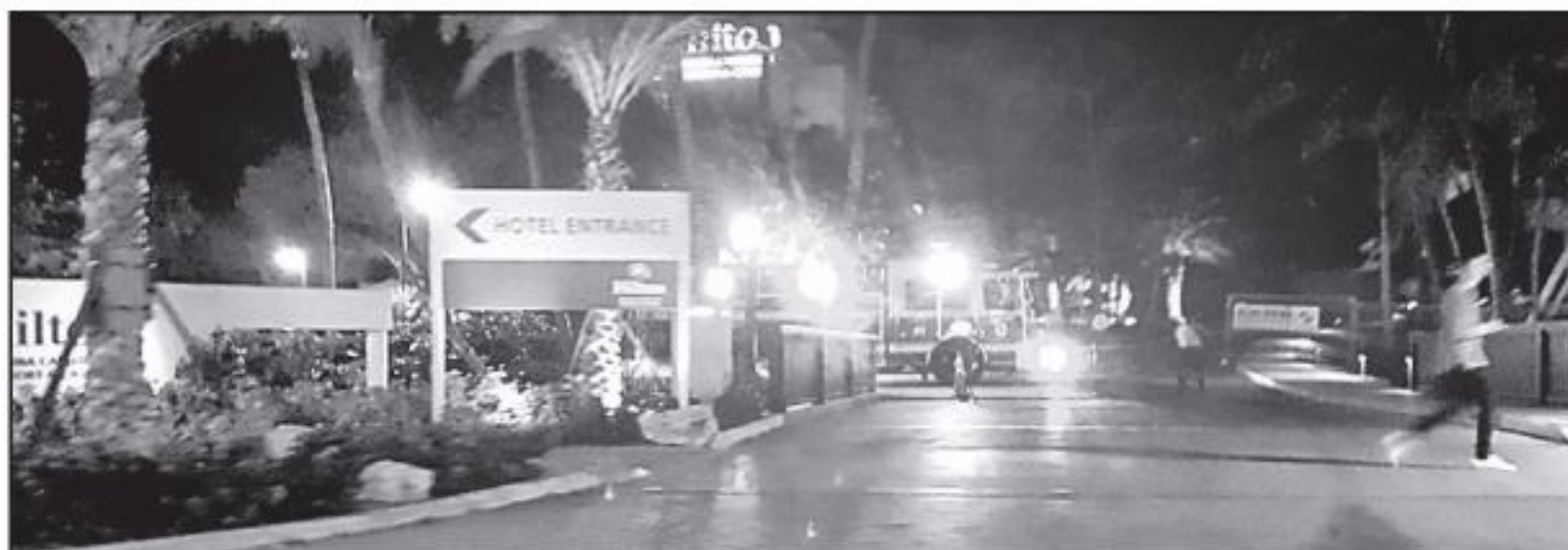
Kico e anuncio aki a significa pa pueblo? Net net nada. Yama un conferencia pa bin bende un gran anuncio y no tin net nada?



Eman mester just laga e buskeda sigui su curso. Hopi hende ta indigna cu e show di Eman cu no tin final.

Na Palm Beach

Container di material di construccion tabata saca huma



Diabierna anochi algo pasa di 10'or, security na Hilton Hotel a bati alarma pasobra el'a scucha un explosion y despues huma a cuminsa

sali for di un container.

Mesora brandweer a sali pa e sitio. Na e sitio nan a ripara cu tabata trata di un container cu material

di construcción. A resulta cu ta un bateria a explota. Brandweer a paga e candela y a saca algun cos cu a sufri daño.

Chauffeur a baha caminda na Savaneta y dal contra cura di cas

Diasabra marduga den careda di 2:30 polis a bay na altura di Wintergarden na Savaneta, pa un accidente cu hende herida.

Na yegada nan a haya un auto Hyundai completamente destrui parti dilanti, aunke e chauffeur no tabata musta herida, toch a pidi ambulance.

Pa un of e otro motibo e chauffeur a baha caminda y dal contra un cura di cas y bash'e abao. Ambulance a presenta, pero e chauffeur aparentemente a nenga di bay pa control.



Na Alto Vista- Arashi

Anti-social a horta pertenencianan, incluyendo auto di un pareha turista



Diasabra parti mainta polis a wordo pidi pa atende un caso di ladroncia panort di Arashi. Aki un pareha turista a wordo horta di nan pertencianan, incluyendo nan v-car.

Polis despues di un rato busca a bin topa cu e pareha. Algun minuut mas laat doño di e V-car

cu ta pertenece na Econo Car rental a bin localiza e v-car ariba e caminda cu ta bay zuid, dilanti ex - Motin. Ta trata di un auto marca Great Wall v-3843.

Polis a papia cu e pareha y a tuma datonan. Segun nos tin entendi, e antisocialnan a bay cu tur nan pertenencianan.



Paint Depot VBA



40+1%

OFF ALL PAINTS

Call Your Local Paint Experts



☎ 585 0500
🏠 Cumana #1 (dilanti Cliffix)
📘 <https://www.facebook.com/ppgpaintaruba>

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

Minister Eman no por splica e debe di mas di 2 biyon florin cu el'a traha pa Aruba

Traha debe pa otro paga no ta un arte. Anto si riba dje bo ta traha debe y no tin e decencia di splica na kico bo a gasta e placa, ta haci di bo un hende sin un tiki berguenza. Esaki lamentablemente ta e realidad di nos Pais na unda cu nos Prome Minister Eman no por splica den kico el'a gasta e 2 biyon florin cu el'a redobla nos debe nacional cune.

Di 2 pa 4 biyon den un periodo di gobernacion

Nos Pais su debe nacional a wordo redobla di 2 biyon pa 4 biyon den un periodo di gobernacion di Gabinete Eman. Esaki no ta un wega ya cu riba cabez di cada hende na nos Pais na e momentonan aki ta colga un debe di mas di 36 mil florin. Esey ta sin conta e gastonan di proyecto Private Public Partnership (PPP) cu lo pone e debe di nos Pais subi na 6 biyon cu un debe cu ta core den 60 mil florin riba cabez di cada ciudadano.

Blo yora riba 8 aña di MEP

Durante tratamento di Presupuesto 2017, ora nos a pidi

Minister Eman pa duna nos un splicacion riba kico el'a gasta e 2 biyon aki y duna un especificacion detaya manera cu e ex - Minister di Finanzas di MEP a haci pa e gobernacion di Gabinete Oduber, Minister Eman a cobardia y keda sin contesta e pregunta. Envez cu e mandatario mustra liderazgo firme y brinda contesta al caso, Minister Eman a keda blo ta yora riba 8 aña di MEP mustando cu e ta un lider hopi zwak cu a malgasta placa di Pueblo, crea un MEGADEBE y sin por splica unda e placa aki a bay.

Rechaza liderazgo zwak

Nos Pais merece un mihor liderazgo. Minister Eman como Prome Minister a faya grandemente riba hopi frontera. Sigur pa locual ta nos debe nacional, bao su liderazgo e debe a acumula den 23 aña di tempo bao tur e gobiernonan di nos Pais, a wordo redobla den un solo periodo di su gobernacion. Minister Eman no por brinda un splicacion tampoco den kico el'a gasta e 2 biyon florin di debe aki. Hende cu ta anda asina ta traha debe pa loco y sin duna cuenta, ta wordo considera sinberguenza



y e tipo di liderazgo zwak ey tin cu wordo rechaza.

Aruba merece gobernantenan cu ta traha na bienestar di nos Pais y cu ta duna cuenta corectamente

riba kico nan ta gasta fondo publico, sigur na momento cu nan ta traha debe grandi asina riba nos cabez.

Mester ayudo cu bo declaracion di inkomstenbelasting 2015?

Nos t'ey pa bo!

Si bo ta cumpli cu e condicionnan akibou, bo por participa na e campaña di ayudo pa yena e formulario.

Ki dia?

21 te cu 30 di november 2016 (no riba diasabra)

Na unda?

- Departamento di Impuesto na Camacuri
- YMCA San Nicolas

Ki ora?

8:00 am - 4:00 pm non-stop

Condicionnan

- Bo ta soltero y bo ta gana maximo Afl. 75.000,- bruto pa aña.
- Bo ta casa y hunto e entrada ta suma maximo Afl. 150.000,- bruto pa aña.
- Bo no tin un empresa propio y bo no ta un profesional trahando riba bo mes.



Departamento di Impuesto

CAMARA DI COMERCIO A RICIBI MISION COMERCIAL DI COMERCIANTENAN DI HAITI

Un iniciativa di CCI Haiti-Benelux



Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) hunto cu Camara di Comercio y Industria Haiti-Benelux (CCI Haiti-Benelux) a organiza di 15 pa 18 di November un programa pa e mision comercial caminda cu varios comerciante Haitiano a bishita nos isla cu e fin pa conoce y crea oportunidadnan di negoshi cu nos comerciantenan local.

E prome dia e delegacion di Haiti a haya e oportunidad pa cera conoci cu diferente empresa y instancianan local. E empresanan aki ta interesante pa e

delegacion pa por haya un bista riba con ta haci negoshi na Aruba y unda e oportunidadnan ta sinta. E delegacion di Haiti a bishita entre otro KvK caminda nan a haya un palabra di bon bini door di President, sra. Daphne Agius Cesareo-Lejuez y un presentacion duna door di sra. Sonja Velthuisen, Directora di KvK. Despues e delegacion a bishita APA, TNO, Balashi, ATA, ATIA y Freezone. Nan a keda hopi entusiasmo cu tur e diferente presentacionnan cu nan a haya na e diferente localidadnan empresarial rond Aruba.

E mes anochi na Divi Beach Bar tur e comerciantenan di Haiti a haya e oportunidad pa expone nan productonan caminda invitadonan por a bin y conoce di cerca e variedad di productonan cu ta wordo produci na Haiti. Tabata tin diferente artesanía y tasnan decora, bebida y cuminda manera pasta y corn flakes pa nombra algun. E anochi tabata uno cu un toque cultural Haitiano caminda cu e Consul a dirigi algun palabra y despues di esaki esnan presente a wordo deleita cu un presentacion di bailarinanan di Haiti.

E siguiente dia tabata tin oportunidad pa cera lazonan comercial cu companianan local. KvK a organiza B2B meetings cu a tuma lugar den e auditorium y meeting room di KvK caminda cu a invita diferente empresa local cu lo por ta interesante pa nos bishitantenan di Haiti. For di mainta te atardi diferente cita a tuma lugar y a intercambia diferente idea y e tabata hopi exitoso.

E anochi a brinda e delegacion un oportunidad unico pa un experiencia cultural, caminda cu nan a bishita San Nicolas pa haya un tour di e Museo di Industria y despues di e tour a sigui pa Caribbean Festival y a goza di e ambiente.

KvK kier gradici sr. Sergio Valkenburg di CCI Haiti-Benelux y tambe sr. Herve Saint-Louis, Consul di Haiti na Aruba pa nan aporte na haci e mision comercial aki posibel. Tambe un danki na tur e empresarionan di Aruba cu a haci e B2B meetings un exito y sigur un bunita experiencia pa e delegacion di Haiti.



Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

AVP kier dicidi awor te hasta ora bo tene un fiesta PRIVA na bo cas!



Durante tratamento di presupuesto 2017 di pais Aruba ta un gran cantidad di mocionan a keda presenta pa fraccionnan di MEP, AVP y Democracia Real. Un di e mocionan cu sigur a hala hopi atencion tabata e mocion di seguridad cu a wordo presenta pa fraccion di AVP. Promer cu mi bay den e contenido specifico y cu ki intencionan AVP a presenta e mocion aki lagami pone e dictum di e mocion pa tur hende por lesa esaki y saca nan mesun conclusion.

Nos a lesa esaki varios biaha y nos tur como miembronan di fraccion di MEP a yega na e mesun conclusion, cu AVP kier mete den privacidad di nos ciudadanonan y tambe kier dicidi riba fiestanan priva na cas di nos hendenan.

E dictum di e mocion presenta pa fraccion di AVP ta bisa lo siguiente: "Pa introduci e obligacion pa notifica polis no menos cu 48 ora adelanta di CUALKIER ACTIVIDAD PUBLICO OF PRIVA, incluso e cantidad di hende cu ta spera cu lo atende e actividad." E contenido di e mocion ta hopi cla, pa tur actividad publico of PRIVA mester

notifica polis. Priva ta Priva, un fiesta na cas di famia ta cay como PRIVA!

Si esaki no tabata e caso anto e ora AVP lo mester a splica esaki den e mocion cual nan NO a haci y nan a lague manera cu e ta. Ningun caminda den e mocion ta splica kico nan kier meen cu PRIVA.

PRIVA kier meen un fiesta na cas di famia, un fiesta na un club, un fiesta na beach, tur esakinan ta wordo considera priva cu e mocion aki.

Miembro di fraccion di AVP Desiree De Souza Croes a purba splica e mocion aki y el'a bisa cu e ta "ongelukkig geformuleerd". Si esaki tabata e caso, e ora tabata na su lugar pa fraccion di AVP trek in e mocion aki cual nan no a haci pasobra nan sa masha bon cu ki intencion y pakico a presenta e mocion aki.

No solamente e mocion aki ta invadi nos privacidad y kier controla tur nos ciudadanonan sino tambe e ta un medida pa tur esnan cu kier organiza un fiesta PRIVA pasobra di awor en adelante lo mester bay paga pa esakinan.

Nos pais tin asina tanto problema social, problema cu criminalidad, problema

Erachie AVP
Vitz. OV # 8, d.d. 16 nov. 2016
OLV # 849

Parlamento di Aruba

STATEN VAN ARUBA
Ingte: 11 NOV 2016
Volgnr: IS/246/16-17

MOCION

Parlamento di Aruba den reunion publico awe 16 november 2016, pa tratamento di presupuesto 2017 di pais Aruba,

Considerando cu:

- Seguridad di tur ciudadano, na tur momento y den tur actividad ta esencial pa e calidad di bida den nos pais;
- Seguridad den tur actividad comercial, social y publico pa esencial pa e forma habri di biba na Aruba, cu ta caracteristico pa nos pais y nos pueblo;
- Analisis di situacionnan y lugarnan caminda actonan ilegal, di violencia y crimen a tuma lugar ta mustra cu por haci hopi mas pa preveni y limita inseguridad pa ciudadanonan;
- PREVENCIÓN di actonan ilegal, di violencia y crimen ta esencial pa preserva e libertad den e forma di biba y di e calidad di bida den nos comunidad;
- Uzo mas intensivo di tecnologia y mihor comunicacion cu polis por mehora seguridad y tranquilidad den tur area di bida den nos comunidad y asina yuda preserva e forma di biba na Aruba cu ta di un balor asina grandi pa nos.

Ta dicidi:

Pa urgi Gobierno di Aruba pa fiha condicion y normanan di seguridad mas halto cu ta posibel, como exigencia incondicional cu mester cumpli cun'e, pa por haya permiso pa habri un negoshi nobo y operacion di negoshinan existente, incluso pa permiso di actividadnan priva y publico, sea comercial, social of cu otro indole.

Pa controla cumplimiento di berdad (-no riba papel so-) cu e exigencia y condicionnan cu a fiha.

Pa introduci e obligacion pa notifica polis no menos cu 48 ora adelanta di cualkier actividad publico of priva, incluso di e cantidad di hende cu ta spera di atende e actividadnan aki.

Y ta pasa pa orden di dia.

[Signatures]

cu pobreza anto AVP ta presenta un mocion pa controla nos hendenan ki dia, ki ora, cu kende y con nan ta haci nan fiestanan priva?

Esaki ta bis ahopi di e fraccion aki y ta ilustra e mentalidad di fraccion di AVP y di e gobierno di AVP. Na momento cu e mocion aki a wordo presenta diarazon anochi nos di fraccion di MEP a keda sorprendi cu e mocion aki y no por kere con leu AVP kier bay pa controla nos

ciudadanonan y invade nan privacidad. Diarazon mainta ora mi a yega parlamento mi a topa cu ex- lider di fraccion di AVP, Rene Herde y el'a puntra mi kico ta nos obhecion contra e mocion aki. Mi a splik'e cu pa nos no ta aceptabel cu ora organiza un fiesta priva na cas, mester avisa polis 48 ora adelanta.

Ningun momento a haci ningun cambio na e mocion aki y a saca e parti cu ta bisa PRIVA for

di e mocion aki pasobra ta ey AVP kier a yega. No tabata tin boluntad pa haci cambio na e mocion aki of trek esaki in. Cu e mocion aki tur hende cu kier organiza algo PRIVA mester avisa polis 48 ora adelanta.

Nos pais ta birando manera un "politiestaat" y esaki ta un forma di dictadura modern caminda un gobierno kier te hasta dicta awor riba bida priva di hende! Esaki a bay mucho leu caba!

E STREA di Fin di Aña briyando y iluminando Aruba den un gran forma na Canal 22

Sintoniza Canal 22 awe nochi 9:00pm pa otro edicion di E STREA di Fin di Aña



Sintoniza Canal 22 awe nochi 9:00pm e famoso programa di television E STREA di Fin di Aña 2016 di Canal 22 a briyando y iluminando Aruba den un gran forma.

Un programa en bibo cu a crece y bira grandi den ultimo añanan y esun di mas gusta pa Aruba.

Presenta pa presentadornan estelar di Canal 22, Lyonel Dirks y Sandra Croes, cu semper sa di entretene e teleaudiencia di Canal 22 cu nan agradabel imagen ariba Canal 22.

Den Trappers Ballroom full converti pa Mag Decoration & Art by Magaly Maduro E Strea di Fin di Aña a briya cu canto y baile di nos gaitanan local cu ta presentando e dushi musica di fin di aña y High Performance cu a

percura pa efectonan di Luz y na e master crew di E Strea di fin di Aña e programa ta briyando y iluminando Aruba.

Den e ultimo programa nos a presencia gaita "Paranda ta Nos", celebrando 15 aña y treciendo dushi musica y Harpa di Pasco cu a bendiciona nan cd.

E esencia di henter e celebracion aki ta pa nos bay recorda e Pasco di Nacimiento.

Hunto cu tur cas comercial cu ta pone nan confianza den E STREA di Fin di Aña.

Stellaris Casino a introduci su Roulette di STREA, un seccion hopi gusta cu ta wordo hunga durante e programa tur diamars y tur diahuebs. Pa awe nochi ta tur kaarchi color berde ta bay wordo hunga.

Sintoniza awe nochi e di siete edicion di E STREA di Fin di Aña pa 9:00pm atraves di Canal 22.

BLUSH | SANTA CRUZ 36 | 585 3323



TUR CORTE
TUR ESTILO PA DAMAS
Y CABAYERO AFL25.00

NOVEMBER
SPECIAL

PA LUNA DI AUGUSTUS
CORTE TINJA Y BLOW AFL125.00
TINJA Y BLOW AFL100.00

MANICURE Y PEDICURE AFL50.00
DIALUNA PA DIAHUEBS

RICIBI BO BANJO DI CREMA
COMPLETAMENTE GRATIS
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL
BRUID Y TUR OCACION
PROFESSIONAL MAKE UP,
SERVICIO DI WAX Y KERATINA



Na cada compra di "Solo di Pueblo" (corant local) solamente riba Diamars y Diahuebs e cliente lo ricibi 1 bingo gratis consistiendo di 2 wega pa participa durante e "Strea Di Fin di Aña" Live TV show na Canal 22 cuminsando 9:00 PM, tur Diamars y Diahuebs presenta pa Sandra Croes y Lionel Dirksz.

Ta keda na cada participante pa keda responsabel di e buki y pa usa e kaarchi di bingo y su color corecto pa e wega cu wordo hunga.

E color di e kaarchi di bingo lo wordo anuncia durante e programa prome cu e comienzo di e wega. Hungadornan di Stellaris Casino por engrandece nan chens den e wega door di tur siman reclama un kaarchi di bingo gratis na e VIP booth. (Esaki ta valido solamente pa miembronan existente y ta valido pa reclama solamente un biaha pa siman cu un acumulacion minimo di 5 punto). Participante lo hunga un wega cu 2 oportunidad pa gana durante e programa.

E borchu ta consiti di ruleta cu lo identifica e letter y number cu lo wordo saca en bibo riba e programa. Si e Participante tin e 5 numbernan riba su kaarchi dentro di 5 yamada, e participante lo gana e Jackpot Progressivo di \$250 den freeplay.

E suma lo subi cu \$25 si no tin ganador. Si tin mas di un ganador, e progresivo lo wordo parti entre e ganadornan. Si no tin ganador den 5 yamada, e wega lo sigui te ora cu tin un ganador registra y confirma pa e programa di bingo ariba computer; e ganador

lo gana un suma di \$100 den freeplay.

Si tin mas cu un ganador, e premio lo wordo reparti cu un suma minimo di \$50 den freeplay pa cada ganador. Si tin mas di 2 ganador, e suma máximo cu lo wordo parti lo ta \$50 den freeplay pa cada ganador.

No ta necesario pa confirma e ganadornan pa medio di un yamada den aire pasobra e laptop di bingo lo confirma e kaarchinan registra automaticamente.

Ganador/a lo meste reclama su premio un dia despues cu e bingo wordo hunga.

E ganador/a lo mester ta presente na VIP booth pa reclama su premio.

Tur buki di bingo di "Strea Di Fin di Aña" lo bin cu un kaarchi di rifa pega patras.

E Participante lo mester yena e kaarchi aki completamente y hib'e na Stellaris Casino pa e por wordo hinca den tombola.

Participante lo ta participando cu e kaarchi di rifa den e rifa di "Strea Bonus" cu lo tuma lugar durante e delaster strea di fin di aña di e luna. 5 number lo wordo anuncia y e ganadornan lo mester ta presente durante e siguiente wega di bingo, pa nan por draai e ruleta (hungadornan por manda un otro persona pa draai e ruleta).

75 envelop lo ta habri den secuencia ariba un mesa durante e programa pa e participantenan por escoge nan premio na momento e number wordo saca. Premio den envelop lo ta lo siguiente:

* \$250 Stellaris Slot Cash

* \$100 Stellaris Slot Cash

* \$75 Stellaris Slot Cash

* \$50 Stellaris Slot Cash

* Dinner for 2 La Vista

* Brunch for 2 La Vista

* \$100 in cash

* \$200 in cash

ROY ANGELA MLB BEST PREDICTION AWARD



Fiesta Bailable

Diadomingo, 27 di November

Ora: 2pm pa 7pm

Lugar: Trapers Club, Sta Cruz

Entrada: Afl. 15.-

Ambiente den man di:

BADU BAND

MANO A MANO CU

WHY NOT BAND



Ministerio Publico y Polis ta reuni tocante cooperacion intensivo

Ministerio Publico y Cuerpo Policial di Aruba ta tene diarazon awor 23 di November, un reunion tematico den cuadro di intensiva e cooperacion di e dos departamentonan. E reunion tematico aki lo tuma lugar na Marinierskazerne na Savaneta y lo consisti di varios workshop, cu lo trata di – entre otro - comunicacion y relacionnan di autoridad entre Ministerio Publico y Polis, investigacionnan y e TGO'nan (Team Grootschalig Onderzoek o sea investigacion di escala grandi).

E Procurador-Generaal di Aruba, e Advocaat-Generaal, Fiscal Mayor di Husticia y e fiscalnan, como tambe e Korpschef y e top di recherche di Polis lo participa na e workshopnan. Minister di Husticia lo habri e atardi especial aki.

E importancia di un



cooperacion estrecho entre Ministerio Publico y Polis, ta papia pa su mes. E convenant cu a wordo firma siman pasa tocante e asina yama Fusion Center, ta un bon ehempel di con instancianan hudicial ta cera cabez hunto, cu e meta comun pa yega na un combatimento mas eficiente di criminalidad. Den e construccion di e Fusion Center, e instancianan por comparti informacion na un forma intensivo. E reunion di diarazon awor entre Ministerio Publico y Polis ta pas den e pensamento nobo aki di Husticia na Aruba.

Den Avenida Milio Croes: Mata di kwihi a cay riba auto



Den e auto tabata tin un hoben sinta, pero e tabata sinta patras y no a sufri ningun daño. E mata di kwihi su raiz a bin ariba completamente y te hasta a bin cu e tubo di awa cu ta core eybao.

E mata ta situa net dilanti di diferente negoshi cu tin den Avenida Milio Croes. Segun e trahadornan no ta prome biaha a haci peticion na DOW pa bin kita e mata, mirando cu e ta mustra cu e ta peligroso, sinembargo DOW te dia di awe no a haci nada riba esaki. Ayera despues di un yobida basta fuerte e mata a dicide cu e no ta wanta mas.

Den fin di siman awacero a cay basta fuerte. Tin diferente caminda cas tabata yena completamente cu awa. Ayera solo a sali un poco, pero despues e tempo a bolbe cera y awa a cay.

Aruba tin diferente mata di kwihi y ta conoci cu asina awa fuerte cay, e raiz no ta wanta duro mas. Den Avenida Milio Croes un mata di kwihi a cay riba caminda, pero tambe riba un auto cu tabata para net bao di e mata.

CR Life Insurance Advisor

Si bo ta buscando un conseho over di seguro di bida y tambe manera nan pa spaar. Y tambe aworaki nos tin bunita programma pa babynan, seguridad financiero pa su futuro, no perde e chens aki. Mi tey pa yuda bo sin obligacion y gratis!



Pa mas informacion no duda y contact
CR Life Insurance Advisor na: 5646254
of Facebook: C.R. Life Insurance Advisor

Palsterk a ofrece ayudo...

Eman a nenga ayudo di Hulanda na dañonan di awacero

Mike a nenga ayudo pa problema di awa na Madiki...

Medionan liga na AVP a raporta cu Plasterk a yama Eman ayera pa asina expresa su palabranan di forza pa e situacion di awacero na Aruba.

Plasterk a bisa cu Hulanda ta cla pa yuda Aruba cu loke sea ta necesario. Eman den su turno a gradici Plasterk y bisa cu no ta necesario.

Increibel? Dicon no por a pidi ayudo pa esnan cu a perde tur nan cosnan di cas. Un situacion di infraestructura na werki, dicon no pidi ayudo pa Madiki?

Nos ta condena e actitud di Eman.

Les a aki e comunicado emiti pa medionan cumpra di AVP.

Increibel; Hulanda y Plasterk a ofrece Aruba ayudo pa cu inundacion y dañonan ocasiona. Mike Eman a NENGA ayudo.

Nos a perde auto, auto di polis, tin victima di inundacion, casnan bao awa y sikiera por a acepta un ayudo pe victimanan.

Nos sikiera por a laga Hulanda yuda cu un solucion pa area di Hotel. Bo ta nenga nan ayudo? Ata e info

aki.

Minister Plasterk ta ofrece Aruba ayudo!

Minister di Asuntonan Interior y Relacionnan di Reino Plasterk a ofrece ayudo na Aruba den nomber di Gabinete Hulandes. Esaki pa loke ta sosten den combatimento di e consecuencianan di e mal tempo cu a azota Aruba den weekend.

Dialuna den dia el' a haci un yamada telefonico na Prome Minister Eman di Aruba pa brinda e ayudo aki. Prome Minister Mike Eman a bis'e di ta agradecido pa e ayudo ofreci

door di tanto Marina Real como RST (Recherche SamenwerkingsTeam) den weekend. A pesar cu e consecuencianan di e tempestad ta hopi, e ayudo ofreci te ainda no tabata necesario. Plasterk a bisa cu e oferta ta keda intacto y cu si mester lo yuda mas tanto posibel. Plasterk: "Mi a spanta di e imagennan cu e mal tempo a ocasiona. Afortunadamente no tabata tin victimanan mortal, pero e daño material ta considerabel y algo asina tin un impacto grandi riba e habitantenan di e isla. Si Hulanda por yuda nos ta haci esaki cu mucho gusto."

Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin a cera conoci cu personal di Gabinete di Aruba



Den Haag –Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin a keda ricibi ayera dialuna 21 di November door di e personal di Gabinete di Aruba y ATA Europa riba su prome dia di trabao como Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda. E mandatario a ser cordialmente ricibi pa directora di Gabinete di Aruba Shandra John.

Den Sala Betico sr. Yrausquin a dirigi palabra na e personal. Na e ocasion aki e

mandatario a papia riba su metanan pakico el'a bin Hulanda. Importante den esaki ta estrecha e lazo entre Aruba y Hulanda y tambe cu Reino. Tambe sr. Yrausquin a bisa di ta hopi enfoca pa keda na altura di loke ta biba bao di e comunidad Arubano na Hulanda.

Juan David Yrausquin a bisa cu den logra y fiha su otro metanan, e ta haci un apelacion riba e personal di Gabinete di Aruba loke nan ta mira como importante pa realiza den



un año.

Finalmente e mandatario a bisa di lo pasa na tur departamento pa cera conoci cu e personal mas di cerca y haya mas detayes riba nan tareanan. Den fin di siman cu a pasa minister Yrausquin a yega Hulanda y na cual ocasion el'a keda encontra na Schiphol pa directora di Gabinete di Aruba Shandra John.

Diadomingoawor na Noord! Containers den Bario pa Fin di Aña tey atrobe cu ATA y Serlimar



Aña pasa, Milieustraat tabata un exito gigante. P'esey mes e aña aki atrobe, Aruba Tourism Authority y Serlimar orguyosamente anuncia e popular Proyecto di Containers den Bario. E prome edicion lo ta diadomingo awor 27 di November na Colegio Felipe B. Tromp (parkeerplaats) na Noord. E orario lo ta di

8'or di mainta pa 2'or di atardi.

Durante cuater (4) diadomingo, ATA y Serlimar lo ta den e districtonan mas grandi di Aruba, ofreciendo tur cas den nos comunidad e oportunidad di prepara y haci limpieza pa fin di aña. Probecha y cuminsa cu e limpieza mas grandi di aña!



Milieustraat

Cu e generoso sosten di ATA, dicho proyecto lo wordo ehecuta door di Serlimar den e concepto di un "milieustraat" of "caya di medio ambiente". En breve, e "Caya di Medio Ambiente" ta encera e deposito di grofvuil den containers specialmente pa e publico general.

Grofvuil ta encera e siguiente desperdicio di cas: desperdicio di cas general y artefactonan grandi manera wasmachine, muebles bieu y como tambe desperdicio di jardin (mata, yerba, troncon etc.). Lo tay tin opzichternan presente

na tur momento, specialmente pa dirigi y asisti bo den esaki y nos ta conta cu e cooperacion di un y tur.

Preveni dengue, zika of chikunguya

Nos ta den pleno temporada di awacero atrobe pues elimina tur criadero, haci limpieza na cas y den bario. Ta mihor preveni awor y cu e proyecto aki nos ta yuda y encurasha bo persona pa haci esaki.

Duna Aruba e mihor di nos Ban duna Aruba e mihor di nos. Un isla limpi ta y lo keda un prioridad importante pa ATA. Esaki, tanto pa nos

bishitantenan como nos mes. Cu e punto di salida aki, ATA ta sigui sostene Serlimar y e noble proyecto Milieustraat pa asina ofrece Aruba un manera facil, gratis y responsabel pa deshaci di desperdicio di cas grandi (grofvuil) pa fin di aña. Door di duna prome na comunidad y pone containers disponibel, lo motiva tur habitante pa (man)tene rond di nan cas limpi y asina contribui pa mantene e bario mes limpi.

Pa mas informacion, comunica libremente na 524-5080 of bishita nosFacebook/serlimararuba.



houtluis purga Fundeshi

Call now 5694343

Parlamentario di MEP, sr. Guillfred Besaril: "Orguyoso di Savaneta!"

Parlamentario, sr. Guillfred Besaril, recientemente a tuma nota di e expresionnan di Minister Schwengle den cual e ta label e bario di Savaneta como un bario bruha y pover. Riba e expresionnan di e Minister, sr. Besaril a declara lo siguiente.

"Na prome instante mi tabata convenci cu ta trata aki di un eror. Mi no por a imagina mi c'un persona cu a lanta den Savaneta por expresa su mes di e forma aki di su bario; di mi bario!

Mi unico conclusion despues di a mira e grabacion di e reunion publico y a lesa e declaracion di Minister Schwengle ta, cu e debe henter Savaneta un disculpa!

Sr. Schwengle den su declaracion a purba defende su mes den un forma bastante arogante, como si fuera henter Aruba a tende robz locual cu el'a bisa.

Kizas den bista di e Minister, Savaneta ta un bario pover y bruha, pero den mi bista Savaneta ta un bario rico na tradicion, tranquilidad y respet. Un bario cu mi ta sumamente orguyoso di dje. E bario caminda henter mi famia tabata tin e privilegio di a lanta den dje. Caminda mi mayornan nan lombrishi ta dera. E bario caminda mi ta biba aden. E bario den cual mi ta lantando mi yiu y cu hopi orguyo! E bario cu lo mi keda fiel na dje te dia mi cera mi wowonan. Savaneta ta un bario rico na hendenan trahador y balente, cu logronan grandi pa e

bario; di diferente profesional te na un Gobernador. Un Gobernador cu tambe a biba lanta algun meter leu di e conocido establecimiento "Hotel Roys!"

Cu den Savaneta tabata tin un establecimiento cu a yama "Hotel Royce" y cu esaki a sa di trece cierto inconveniencia den un caya specifico di Savaneta, no ta hustifica pa yama henter e bario di Savaneta como "un bario bruha y pover". Hotel Royce tabata un establecimiento cu esnan cu tabata bishite kizas (mi no sa) lo

ta bruha, pero Savaneta sigur cu no!

Mi a menciona nos Gobernador actual, sr. Fredis Refujnol. Ademas di sr. Refujnol, ta hopi ta esnan cu a lanta den e vecindario specifico aki di Savaneta. Awendia nan ta agente policial, docente, "accountant", ingeniero hasta politico.

Pero na ningun momento so, NI UN DI NAN a expresa nan mes den e forma arogante y sobre todo denigrante asina di nan bario di Savaneta. Pa e simple motibo

cu un establecimiento no ta define henter un bario.

Ami ta sumamente orguyoso di a nace na Aruba y mas ainda di ta biba den e dushi bario di Savaneta! Awor na Minister Schwengle pa cumpli cu e bario cu a mir'e lanta y yega ta na unda cu e ta awe. Sea humilde y haci lo corecto pa e dignidad di esnan cu ta biba y stima e bario!

Bin dilanti y pidi e disculpa necesario, Savaneta completo a scucha bo palabranan Minister!", Parlamentario Besaril a termina.



Homber herida haya ariba caminda na Casibari

Diadomingo merdia polis a bay altura di Casibari Rock Formation pa un persona cu auto a dal. Na yegada nan a haya un cabayero drumi ariba su banda di curpa man drechi. Nan a nota cu e homber tabata tin rasca na pia y parti di su cara.

E cabayero no tabata comunica mucho cu nan, pero tabata bisa algo cu un auto a dal e. Departamento di trafico a yega na e sitio pa asina trata na saca afor kico por a pasa, si ta auto por a dal e of ta bebi e ta.

Personal di ambulance na nan yegada a estabiliz'e y despues a transport'e pa hospital.



Torencial awacero ta yena mayoria dam completamente



Inespera un terencial awacero a azota Aruba diadomingo marduga pa mainta. Esaki ta un awacero cu ta di un duracion di mas largo mes cu manera a wordo spera di Horcan Mathew.

Tabata manera un sorpresa cu ta lanta mainta cu asina un cantidad di awa cu a yobe den mayoria distrito di Aruba. Kizas pa un cu no hopi molester y pa otro nan sigur un desilusion formal mirando nan pertenencianan bay perdi cu un hogar bao di awa. Sigur ningun hende no kier pasa un den amargura asina aki cu cantidad di awa cu a dreña for di dilanti y sali bek patras.

Diadomingo mainta net despues di e torencial awacero aki di biaha esnan encarga cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa a percura pa haci un inspeccion na e damnan cu mas ta den cercania di cas. Sabiendo tambe cu tin algun dam cu no tabata falta mucho

pa yena full. Esaki sigur ta percura pa un mihor bista y tambe registra tur e damnan cu a yena full of otro nan cu a bay "over".

Nos ta papiando aki di damnan cu ta keda mas parti den Santa Cruz. Cuminzando na e dam di Cas Ariba, Dam di Rooi Bosal patras di Stadion di Nadi Croes y Crismo Angela, Dam di Sabina cu ta keda banda di Veld di Trappers, Dam di Desha cu ta keda patras di Kenro Jewlers, Dam di Pal'i Boonchi patras di Wen Kee, Dam di Piedra Plat, Dam di Cheta na Paradera, Tanki Leendert y Tanki Flip cu ta esunnan cu e yena completamente. Esunnan cu a bay over ta esun di Sabana Grandi, Rooi Afo y Noord pariba di Misa di Noord. Tur e damnan aki tin awa te na rand y sigur mester pone atencion riba esaki. E damnan aki ta hopi hundo mes.

Na momento cu un dam tin asina hopi awa sigur esaki ta bira un peligro



pa mucha. Nos sa cu muchanan ta hopi prufia y sigur lo kier bay hunga of tin te hasta ta baña den e dam. Nos di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca ta haci un apelacion na tur esnan cu ta biba den cercania di un dam pa pone bon atencion of avisa e muchanan kico por ta e peligro y consecuencia di esaki.

Sigur cu e tera tambe ta satura di awa y no directamente bo mester bay hunga den e dam of kizas bo para na rand mes esaki por zak y bo por cay aden.

Nos por a tuma nota tambe cu hopi ta e sushinan cu a bin via di rooi y termina den e dam unda por a observa hopi botter di plastic y otro obhetonan cu no mester ta den e dam.

Pesey tambe nos ta haci un apelacion pa no tira sushi ni den e dam y mucho menos tampoco den e rooinan pasobra na momento cu tin un awacero torencial, esaki ta bin cu tur sushi cu ta termina den e damnan rond Aruba. Esaki tampoco nos no ta desea. Di parti di Santa Rosa nos ta sigui cu nos servicio di entrega di awa awor cu nos tin suficiente awa pa un periodo mas largo ainda pa nos productornan local por



Ex- Minister Otmar Oduber:

Cu aprobacion di presupuesto 2017

Continuacion garantiza pa gran cantidad di proyecto laga atras pa ex - Minister Oduber

Tratamento di presupuesto 2017 ta sumamente importante pasobra tin proyectonan cu ta continuacion di proyectonan cu a inicia den añanan anterior. Ex - Minister Otmar Oduber a laga proyectonan cu Aruba lo beneficia di dje den diferente departamento y tur rond di Aruba.

Transporte Publico

Pa loke ta trata transporte publico, inversionnan a wordo haci pa automatizacion di DTP, pa asina tin mihor control. Esfuerzo hunto cu Cuerpo Policial ta importante pa controla tur loke ta e taxi piratanan y continua cu conversacionnan cu ya a inicia pa loke ta tarifa di taxistanan cu mester wordo adapta. Mirando tur e inflacion y aumento di gastonan cu tabata tin ultimo añanan pa e taxistanan y unda cu a laga proposicionnan atras, mester tuma un decision eora pa loke ta aumento di tarifa di taxi na Aruba despues cu ya caba esun di autobus a wordo adapta. Ta importante pe nan tambe tin un mihor entrada y cu esaki ta cubri e gastonan cu a subi ultimo añanan.

Inversionnan a cuminsa wordo haci los di e presupuesto di Pais Aruba, door di e diferente companianan estatal entre otro ANSA. Inversion a wordo haci pa e "surveillance system" (radar) pa controladornan di trafico aereo, cual ta un inversion miyonario. Otro empresanan manera Aeropuerto di Aruba cu a inicia e proceso di expansion, pa cual ta den e fase di diseño y cu ta un proyecto riba 100 miyon dollar cu ta bay wordo inverti. Un expansion cu lo mester bay cuminsa den 2017 cu ta e base di inversionnan cu mester tuma lugar pa loke ta e maneho cu mester wordo hiba riba tereno di aviacion y atraccion di avionnan pa Aruba. Mester menciona cu Januari ta cuminsa cu vuelonan di Jet Blue for di Fort Lauderdale y cu e sosten cu ATA lo mester duna na e tipo di

proyectonan aki.

ATA

Tambe ta sumamente importante cu ATA por sigui cu e maneho, inverti manera a wordo plania anteriormente unda cu 5 miyon lo wordo usa for di e "contingency fund". Pa inverti adicional 2 pa 3 miyon final di aña pa sigui duna e resultado cu nos a mira, apesar cu tin reduccion di cantidad di Venezolanonan (cual a premira). Cu a base di e inversionnan haci ta logra cu otro mercadonan manera esun Mericano, Europeo y resto di Latino America, ta sigui mira cifranan positivo cual ta refleha den e grado di ocupacion di hotelnan aki na Aruba caminda cu ta segura e empleo di tur cu ta traha den e sector aki.

Paradera

Inversionnan cu mester tuma lugar pa loke ta Paradera Corridor tambe ya caba a cuminsa cu construcion. Otro aña den e presupuesto cu a wordo aproba tambe tin e ultimo fase cu mester tuma lugar cu ta core for di rotonde di Bright Bakery te na Santa Rosa.

San Nicolas

Tambe tin e proyectonan cu ya caba a wordo laga atras pa e di dos fase na San Nicolas, caminda cu Mainstreet lo mester conoce un desaroyo mescos cu esun di Promenade. Naturalmente sigui cu tur e plannan cu tin pa atrae turista ey mediante esunnan cu ta bay cu tour via barconan crucero y hotel. Pa asina haci di centro di San Nicolas un centro cultural caminda cu turistanan ta wordo atraí y cual ta crea un "spin-off" pa henter e comunidad na San Nicolas.

Pa loke ta desaroyo hotelero na San Nicolas, ex - Minister Otmar Oduber ta bisa cu pa loke ta hotel cu ta interesa pa ubica nan mes na San Nicolas, ta di



spera cu gobierno ta sigui den e intencionnan cu tin en conexion cu desaroyonan cu tin pa sigui atrae e hotelnan aki den Colony caminda cu tin interes. Apesar cu tin un refineria awor aki ey, ta sinti cu toch tin interes di gruponan pa crea un hotel ey cu ta crea un gran impulso economico pa pariba di nos isla.

Santa Rosa

Pa loke ta trata Santa Rosa den e presupuesto (ta spera cu e aña aki lo por cuminsa), mirando e cantidad di awa cu a cay despues di tanto 3 pa 4 aña cu no a mira yobida di awa. Ta importante pa corda cu awa ta un di e retonan di mas grandi pa nos agricultor- y criadornan di bestia y ta spera cu inversion por wordo haci den mas truck. A laga placa atras e aña aki pa por compra un truck adicional y ta spera cu pa 2017 Santa Rosa por conta cu un truck mas, pa asina tin un flota suficientemente grandi pa suministra agricultor- y criadornan di bestia cu awa pa nan actividadnan. Tambe cu e ley "tax-holiday" riba sector primario por wordo finaliza den e prome

kwartaal di otro aña manera cu a laga atras, pa e ora agricultor- y criadornan di bestia por cuminsa contribui cu alimentonan fresco y produccionnan local na un escala mas grandi. Cu e meta cu e ora no mester paga impuesto ni riba importacion, ganashi etc. pa trahadornan den sector primario, ex - Minister Oduber a splica.

Independizacion Departamento

Directie Scheepvaart Aruba a cuminsa cu e proceso pa independiza, pa asina por haci'e un departamento exitoso. Haciendo esaki lo sigui tin hopi posibilidad economico y entradanan adicional cu lo por tuma lugar pa caha di gobierno y haci e identidad aki mescos cu ANSA y ATA, un compania cu ta genera fondo sin cu esaki ta bay a costo di e pueblo Arubano. Companianan internacional cu ta haci negoshi den nos awanan lo mester paga pa haci esaki contrario na antes cu nan tabata haci esaki por nada.

Looking great, paying less

MEGA OUTLET



New Arrivals in store

Mega Outlet & Fashion



Santa Cruz nr. 60

SOLO TA SALI

MI KIER WAK NOS COMUNIDAD **UNI BEK.**
PASOBRA NOS PAIS TA PARA
DILANTI RETONAN GRANDI.
TA HUNTO NOS MESTER ENFRENTA
E RETONAN NOS DILANTI.
BAN TRATA OTRO CU RESPET
Y CORDA CU DEN
E COMUNIDAD CHIKITO AKI
NOS TUR TA **RUMAN.**

Evelyn Wever Croes



DILAILAH BEAUTY CLINIC

PAKETE SPECIAL
PA LUNA DI
NOVEMBER.

- ◆ MANICURE
- ◆ PEDICURE
- ◆ BACK MASSAGE

PA SOLAMENTE
AWG 100,=



TEL: 5867272 - 7303327

ADRESS: NOORD 82A



“Semper mi animo ta alza enormemente ora un atake ta haci dolor y bira particularmente personal, pasobra esey ta significa cu nan no tin ni un solo argumento politico mas.”

— Margaret Thatcher —

Fundacion RHD Community Aruba no lo participa den weganan infantil di Gobierno

Fundacion RHD Community Aruba a tuma nota di declaracionnan haci recientemente pa Minister Bermudez. For di Fundacion nos ta lamenta di wak un Vakminister di e caliber cu Sr. Bermudez tin, trece argumentonan dilanti sin haci ningun tipo di investigacion. Minister Bermudez ta bira e di 3 Minister di gobierno di AVP cu na un manera fini ta trata na proteha sponsors di e partido na mando.

POLUCION

Un di e argumentonan cu Minister Bermudez ta trece dilanti ta cu autonan RHD cu ta ser importa ta trece polucion pa Aruba y/of ta wordo saca for di circulacion pa tal motibo. Pais Hapon ta e pais cu standard mas halto existente pa loke ta regarda polucion na mundo.

En general vehiculonan diesel no ta ni permisibel riba caminda y esnan cu si ta, mester di un sistema di emision pa limpia e gas cu ta sali for di e auto. Mas leu ainda, contrario na e handje vol di inspeccion haci pa DTI aki na Aruba, e sistema bon structura di controlnan di inspeccion di vehiculo na Hapon ta consisti di un total di 60 diferente punto.

Hunto cu e sistema aki tin por lo menos 3 tipo di belasting extra mara na dje. E ta hopi ironico cu Minister Bermudez ta papia di polucion, mientras cu no tin ni un machine pa test e scala grandi di entre otro auto, autobus, trucknan etc cu ta huma nos diariamente, sin papia di Parkietenbos cu ta otro tema riba su mes.

Contrario na e declaracionnan haci pa Minister Bermudez, e motibo real pakico un auto Hapones ta wordo saca for di circulacion, tin di haber cu e gastonan mara na tin un auto na



e Pais aki. Tanto belasting como seguro ta aumenta segun cuanto aña e auto tin. Tambe tin entre otro gastonan manera di parkeo y recycclahe cu ta hunga un rol. Hapon tin e di 3 economia mas grandi di mundo y ta lider den e industria di auto na mundo. Dado momento, ta sali mas economico pa cumpra un auto nobo cu paga gastonan halto. Un auto cu wordo declara nulo, ta wordo automatica saca for di circulacion y ta wordo recyccla manera scrap metal.

FINANCIERO

Otro tema cu Minister Bermudez a trece dilanti ta cu e autonan RHD ta trece casi nada di entrada pa caha di gobierno. E ironia di esaki ta cu tur luna tin 2 of mas barco ta drenta cu cada un minimo di 20 auto y tur ta paga un averahe di 3 mil florin na invoerrechten.

E autonan aki ta paga belasting per direct y no manera esnan

di agencia cu ta bay den bond belastingvrij y ta paga te despues cu e auto a wordo bendi. Tambe ta remarcabel cu ta purbando di forsa e pueblo pa bay horca nan culpa den debe, mientras cu tin otro solucionnan practico. Esaki ta hopi contradictorio si wak e maneho di gobierno unda ta papia di mehora poder di compra.

LEY

Fundacion RHD Community Aruba por a scucha Minister Dowers un biaha mas papiando tocante di cambio den ley den un tono arrogante. Den pasado Fundacion RHD Community Aruba a sinta cu Minister Dowers pero pa motibonan di manipulacion haci door di su persona den prensa, a termina e combersacionnan.

Ta keda sorprendende e postura aki mientras cu Minister Dowers ta na altura di Tratadonan cu Aruba tambe ta mara na dje;

tanto e parti cu ta permiti autonan RHD wordo maneha riba carretera como tambe e vrij verkeer den tweedehandse goederen aki na Aruba.

CONCLUSION

Manera e titulo ya ta menciona, Fundacion RHD Community Aruba NO lo participa na e weganan infantil di gobierno. Manera a bisa Minister President den pasado, nos ta papiando aki di mas cu 8 mil famia cu a sinti un alivio den nan cartera y conforme e Statutonan di Fundacion RHD Community Aruba, lo sali defende e interesnan di manehadornan actual y esnan cu den futuro ta desea di busca un auto RHD.

Cu esaki Fundacion RHD Community Aruba ta pone bon cla cu no lo duda di bay per direct den un caso contra gobierno.

Luigi Bergen di MEP:

M.E.P. su Solucion ta un adelanto pa e Pensionado - AVP su 2.3% ta un Medida!



Medida di AVP vs Solucion di MEP

Diamars atardi, 15 di November 2016, como 'stunt' politico den aña pre-electoral, Mike ta anuncia cu lo aumenta e pensioen di viehez (A.O.V.) cu 2.3% na Januari 2017. E ta haci esaki despues cu lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes, ta anuncia, cu M.E.P. den Gobierno, ta percura pa no suma e pensioen di viehez (A.O.V.) riba otro entrada, pa calcula e impuesto di entrada (inkomstenbelasting) pa e pensionado.

Pa medio di un ehempel, ta keda proba cu e 2.3% di AVP ta un medida. MEP su solucion ta trece un adelanto pa e pensionado. E pensionado a paga 218.96 florin caba na impuesto di salario. E diferencia cu e pensionado mester bay paga ta 980 florin na impuesto di entrada.

pensionado sa di antemano, cu e tin un debe. E motibo aki ta pone cu hopi pensionado no kier bay traha. Aunke bon di salud y cu gana pa traha, no ta haci esaki, pasobra ta manera un castigo di impuesto e ta.

Medida di AVP

E suma cu e pensionado tin cu paga total awor na departamento di impuesto ta 1035 florin, compara cu 975 florin den e situacion actual. Un aumento di 55 florin extra pa paga na impuesto. Esaki ta inhusto pa e pensionado.

E aumento di 261 florin pa aña (2.3%), 21.75 florin pa luna ta ficticio. E debe na impuesto ta 1035 florin pa aña, 86.25 florin pa luna, ta uno real. Pues e pensionado ta conoce un atraso di casi 65.00 florin pa luna den su cartera!!!

M.E.P. den Gobierno

Ta conclui cu e M.E.P. den Gobierno ta

Situacion actual

ehempel	situacion actual			
entrada pensionado	suma	Loonbelasting	AZV	
A pensioen di ex-trabao	23380	7.0%	218.96	2688.70
B pensioen di biehez	11348	0%	0.00	1305.02
inkomstenbelasting				
C entrada total	34728	9.55%	1196.41	3993.72
diferencia			977.45	0.00
resultado	debe di 980 florin na impuesto			

Hopi pensionado tin (A) un pensioen di ex-trabao y (B) pensioen di viehez. Riba (A) e pensionado ta paga impuesto di salario y riba (A) y (B) ta paga full e prima (11.5%) di seguro medico general. Mester suma ambos entrada (A) y (B) pa yega na e (C) entrada total. E entrada total (C) ta pone cu e pensionado ta yega den un scala di impuesto di entrada mas halto, di 7% pa 9.55%. Ora di aplica e formula di calcula e impuesto di entrada, ta constata cu e pensionado mester paga 1196.41 florin.

Mike a anuncia un aumento di 2.3% riba e pensioen di viehez. Den e ehempel esaki kier meen cu e pensioen di viehez lo aumenta di 11.348 florin pa 11.609 florin pa aña. Pago na AZV lo conoce un aumento di 30 florin pa aña. E impuesto di entrada ta subi cu 25 florin. Un aumento di impuesto di entrada 55 florin.

ehempel	situacion actual				Medida di AVP (aumento di 2.3%)			
entrada pensionado	suma	Loonbelasting	AZV		suma	Loonbelasting	AZV	
A pensioen di ex-trabao	23380	7.0%	218.96	2688.70	23380	7.0%	218.96	2688.70
B pensioen di biehez	11348	0%	0.00	1305.02	11609	0%	0.00	1335.04
inkomstenbelasting					inkomstenbelasting			
C entrada total	34728	9.55%	1196.41	3993.72	34989	9.55%	1221.34	4023.74
diferencia			977.45	0.00			1002.38	0.00
resultado	debe di 980 florin na impuesto				debe 1035 florin awor na impuesto, un aumento di AZV y inkomstenbel.			

Solucion di M.E.P.

ehempel	situacion actual				Solucion di M.E.P. (alivio p'e pensionado)			
entrada pensionado	suma	Loonbelasting	AZV		suma	Loonbelasting	AZV	
A pensioen di ex-trabao	23380	7.0%	218.96	2688.70	23380	7.0%	218.96	2688.70
B pensioen di biehez	11348	0%	0.00	1305.02	11348	0%	0.00	1407.15
inkomstenbelasting					inkomstenbelasting			
C entrada total	34728	9.55%	1196.41	3993.72	23380	7.0%	218.96	2688.70
diferencia			977.45	0.00			0.00	0.00
resultado	debe di 980 florin na impuesto				no debe impuesto, un adelanto di casi 1000 florin			

Lider di MEP ta anuncia cu MEP no ta suma e pensioen di viehez (B) riba e otro entrada (A) dje pensionado. E suma paga na impuesto di salario y na seguro medico general, ta e unico impuesto cu ta wordo paga. Na final esey kier meen cu e pensionado no tin nada mas pa paga. No tin ningun debe compara cu e situacion actual. Un adelanto di casi 1000 florin pa aña!!! Pa luna e pensionado ta mantene casi 85 florin extra den su cartera!!!

trece solucion efectivo. Solucion cu ta tene cuenta cu e kehonan di nos pensionadonan. Ta conclui cu: (1) M.E.P. ta percura pa un adelanto di 1000 florin pa aña pa e pensionado; (2) M.E.P. lo evalua con pa baha e

prima di 11.5% di seguro medico general cu e pensionado ta paga na un manera financieramente responsabel. Awor un trahador ta paga 2.6% y su doño di trabao ta paga 8.9% pa yega e total di 11.5%.

Namomento cu e trahador bira pensionado, e ta paga e 'volle pond'; (3) M.E.P. ta compromete, cu tur trahador actual, pa baha e edad di pensioen di 65 pa 62 aña y ta mantene e suma di pensioen di viehez.

Sumamente exitoso XV Aruba Dolphins Invitational

Riba dianan 4,5 y 6 di November 2016 a tuma lugar e campeonato di landamento pa atletanan local y internacional cu e nomber di 15th Aruba Dolphins Invitational.

En total a participa 12 club di natacion cu no menos cu 228 landador na e campeonato aki, esta Bonaire Barrcudas, Carib Swim Team di St. Maarten, Valle di Cali, Colombia, Defensores de Grew di Argentina, Trinidad Blue Dolphins, Academia Aquatica di Republica Dominicana, Sithoc y Typhoon di Curacao, Stingray Swimming, Orcas Swim Team, Sports 4U y Aruba Dolphins di Aruba.

Despues di un weekend largo y intenso varios di e landadonan a logra di drecha nan temponan personal den e diferente estilo y distancianan. Pa locual ta meet record tabata tin un total di 13 record incluyendo dos relay di diferente landado di diferente ekipo.

High Point Trophy a bai pa esnan cu a logra acumula mas hopi punto den nan categoria:

8 & under: Liv Farro di Aruba Dolphins y Shamire Leander di Typhoon Swimming.

9 - 10 aña: Chenice Bergman di Bonaire Barracudas y Jaydon Croes di Stingray Swimming.

11 - 12 aña: Amy Pichardo di Aruba Dolphins y Bryan Cheong di Stingray Swimming.

13 - 14 aña: Elisabeth Timmer di Aruba Dolphins y Brandon Cheong di Stingray Swimming.

15 - 17 aña: Flory Kock di Aruba Dolphins y George den Dunnen di Aruba Dolphins.

E ranking final di e 12 equiponan participante a



keda como lo siguiente:

1. Aruba Dolphins Swimming cu 1715,5 punto.
2. Stingray Swimming cu 1096,5 punto.
3. Typhoon Swim Club cu 657 punto.
4. Academia Deportiva Acuatica cu 442 punto.
5. Sithoc Swim club cu 325 punto.
6. Club Atletico Defensores Grew cu 270 punto.
7. Blue Dolphin Swim Club cu 218.
8. Carib Swim Team cu 196.
9. Bonaire Barracudas cu 173 punto.
10. Swimming Team The Orcas cu 137 punto.
11. Valle cu 93 punto.
12. Sport 4 U cu 43 punto.

Directiva di Aruba Dolphins Swimming ta gradici tur participante, comision organisador, comision di mayor, oficialnan y nos sponsornan: Aruba Airport Authority, Valero, Banco di Caribe, Bon Bini Cargo, Balashi Tropical Bottling, Subway, PWC, ASTEC, Aruba Ports Authority, Setar y tur esnan cu a yuda haci e evento aki exitoso. Pa mas informacion y potret bishita www.arubadolphins.com of nos facebook page Aruba Dolphins Swimming.



EVELYN WEVER-CROES: MIKE EMAN MESTER TIN BERGUENSA PA HUMIYA PERSONANAN HUMILDE DJIS PA 'SCORE' POLITICAMENTE

Cada dia Mike Eman ta musta mas debil y bruha!

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes den conferencia di prensa a referi na e nivel baho y bergonsoso di Mike Eman, cu en bes di defende su presupuesto y su vision, a humiya un juffrouw di scol honesto, djis pa ataca credibilidad di sra. Wever-Croes.

"Mi no kier a bai den detayes di e caso di e juffrouw di scol di Kudawecha, pero Mike Eman a forsami hasi'e.

E juffrouw a haya un medida disciplinario di minister anja pasa, cu ela haya inhusto. El'a bai den bezwaar contra e medida pero minister a insisti riba e medida. Mescos cu tur ambtenaar el'a bringa pa su derecho y su caso ta andando ainda. E tin Fe cu e ta gana su caso.

Pa defende su mes di e medida inhusto di minister, e mester a busca un abogado pa bai corte. E prome abogado cu Simar a apunta pe a trek in su caso sin consulta cune, y e mes mester a paga TUR e gastonan di e abogado ey den un solo pago. Despues el'a cambia di abogado. Pues no ta asina cu Simar a dune un abogado liber.

E mester a busca un otro abogado y e mes a scohe abogadonan Croes y Ruiz, pues no ta asina cu ami a aserke pa nada.

E mester a bai corte varios biaha caba pasobra cada biaha e minister ta bin cu otro commission of carta di medida disciplinario. Esaki a pone cu e gastonan a monta te 30 mil florin, pasobra ta un caso di un anja y mey caba. Mike Eman y Michelle Hooijboer mester tin berguensa cu nan ta pone e juffrouw pasa den tur esaki y tur e gastonan aki, pa defende su mes di e persecucion inhusto di gobierno di AVP.

E juffrouw ta hopi satisfecho di e defensa di su abogadonan y tin tur confiansa den e bufete, segun e mes a bisami. E sa cu e gastonan ta halto y no ta haya esaki un abuso, sino mas bien un necesidad pa defende su mes. Ami no tin nada di hasi cu a caso.

E tin un arreglo di pago, pues no ta asina cu tin beslag riba dje ni ningun menasa pa cu e pago. E recibo standard ta menciona cu mester paga dentro di 30 dia, mescos cu tur recibo normal. Pero despues bo por sera un arreglo di pago, mescos cu den tur otro caso. Y esey ta e caso tambe.

E recibo ta 30 mil florin, cual ta halto y ta tristo cu e juffrouw mester hasi gasto asina halto pa busca su derecho. Pesey e ta exigi 'schadevergoeding' y pesey el'a entrega su



recibo na corte cu minister saca for di filenan confidencial di corte pa duna politiconan pa hasi fiesta cune

E suma di 30 mil di Hendik Croes ta halto; di banda di gobierno abogado Sjiem Fat a cobra 50 mil pa e MESUN caso ey y esey pueblo ta paga. Kiermeen si Mike Eman kier papia di abuso, e mester papia di abuso di parti di abogado Sjiem Fat cu su cobranza di 50 mil florin pa pueblo paga, y no esun di 30 mil florin di Hendrik Croes.

Ami a lesa e rapport di e investigacion di e caso aki cu Minister Hooijboer a manda Parlamento, y sinceramente mi a haya berguensa cu profesionalnan por a skibi un rapport cu asina tanto eror di procedura y mentira. Nan no a ni laga e doñonan di culpa lesa e rapport, esey so caba ta bisabo ki nivel e rapport ta. Si ta e rapport ey so e minister tin, su caso ta hopi swak y mi ta compronde e ora dicon minister Hooijboer y Eman ta rebaha nan mes den e politica di riool aki. Pero e mas importante ta, esaki no tin nada di hasi cu presupuesto di

2017.

Concluyendo: En bes cu Mike Eman defende su vision y maneho pa 2017, el'a scohe pa usa mitar di su tempo pa ataca e juffrouw, pa pone pasa pa di dos biaha den e dolor y humiyacion publico cu minister Hooijboer a pone pasa caba un anja y mey pasa. Cu mentira y insulto na e juffrouw y su famia. Djis pasobra e kier ataca mi credibilidad. Despues Mike Eman a manda su parlamentarionan caba cu mi na radio, y de paso humiya e juffrouw cu no a hasi nan nada! Esey ami ta haya un abuso. Mike Eman a faya, e ta un homber baho y cobarde. Ta asina e kier busca votos di nos ciudadanonan humilde?

Pesey mi ta bolbe reta Mike Eman: ami ta den politica, ami por cu e atakenan ey. Ami ta retabo pa debati cu mi, pero no humiya hende drechi y inocente djis pa satisfase bo sed politico. Stop di core pa debate, y laga hende drechi na pas, sigur hende cu no a hasi bo nada!" lider di MEP Evelyn Wever-Croes a finalisa bisando.

MEP A REUNI CU PRESIDENTE Y DIRECTORA NOBO DI ATIA



Lider di MEP Evelyn Wever-Croes hunto cu Parlamentarionan Chris Romero y Guillfred Besaril a reuni cu e presidente nobo di ATIA sr. Ronnie van Trigt y e directora nobo sra. Michelle de Groot.

A intercambia di ideanan, y e fraccion di MEP por a scucha e vision di e directiva nobo di ATIA.

Importante tambe tabata e preocupacionnan di ATIA y su miembronan riba diferente desaroyo den nos comunidad, especialmente e decresemento economico, y su consecuencianan di inseguridad riba nos isla. Tambe a toca e temanan di e fondonan di SVB y AZV.

"Nos tabata tin un bon

reunion, y nos por a intercambia di ideanan. Mi ta gradisi e directiva di ATIA pa a ricibi nos, y nos lo sigi ta den contacto cu ATIA den futuro, pa sigi monetoria e desaroyonan economico den nos pais, y pa mira con nos di Parlamento por yuda den esaki", palabranan di Lider di MEP Evelyn Wever-Croes na su salida di ATIA.

Divine Wind Ministries

ta organisando un tremendo



koffiemorgen / bakesale
diadomingo 27 november 2016 pa
10 or di mainta te 1 or di merdia.

Lugar ta Club Caiquetio.

E dia aki ta bai tin diferente cuminda na benta entre otro papaya stoba cu funchi, arros con pollo, Christmas platter, lasagna y soppi.

Tambe ta bai tin diferente bolo, boca dushi, mercado di purga y articulonan religioso na benta.

Nos tin tickets pa pakete di bolo esaki solamente 5,- cu ta inclui (pan dushi, drigidek, bolo, koffie of thee.

Tickets pa e pakete ta obtenibel serca tur miembronan di e grupo y tambe na Fysio actief



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!
Yama nos fotografo na:
748-3293

Tatichi Snack Take Away

Menu pa 22 NOV 2016

HEALTHY:1

Balchi Carni (4pcs), Veggies, Maishi, Broccoli F12,50

HEALTHY:2

Grill Chicken Legs, Veggies, Maishi Broccoli F12,50

REGULAR:1

Balchi Carni (4pcs), Arros, Salada Batata, Banana F 12,50

REGULAR:2

Pia di Gallinja Hasa, C/Sauce, Arros, Salada, Batata, Banana F12,50

Foam Box 8" x 8"

AYACA HERBI:

Sin Pica of



Poco Pica F8,00
Pica Brabo F8,50



SOPPI CARNI:

16 oz F 8,50

24 oz F 12,50

Pan Cu: Sanger Yena, Bakijouw, Mix Seafood, Carni Stoba, Beef Cuts small, Curry Chicken, Spam C/Banana, Higra



Por Yama Nos Libremente na
582-6553 / 592-0567

Nos ta situa na KAS PALOMA #27

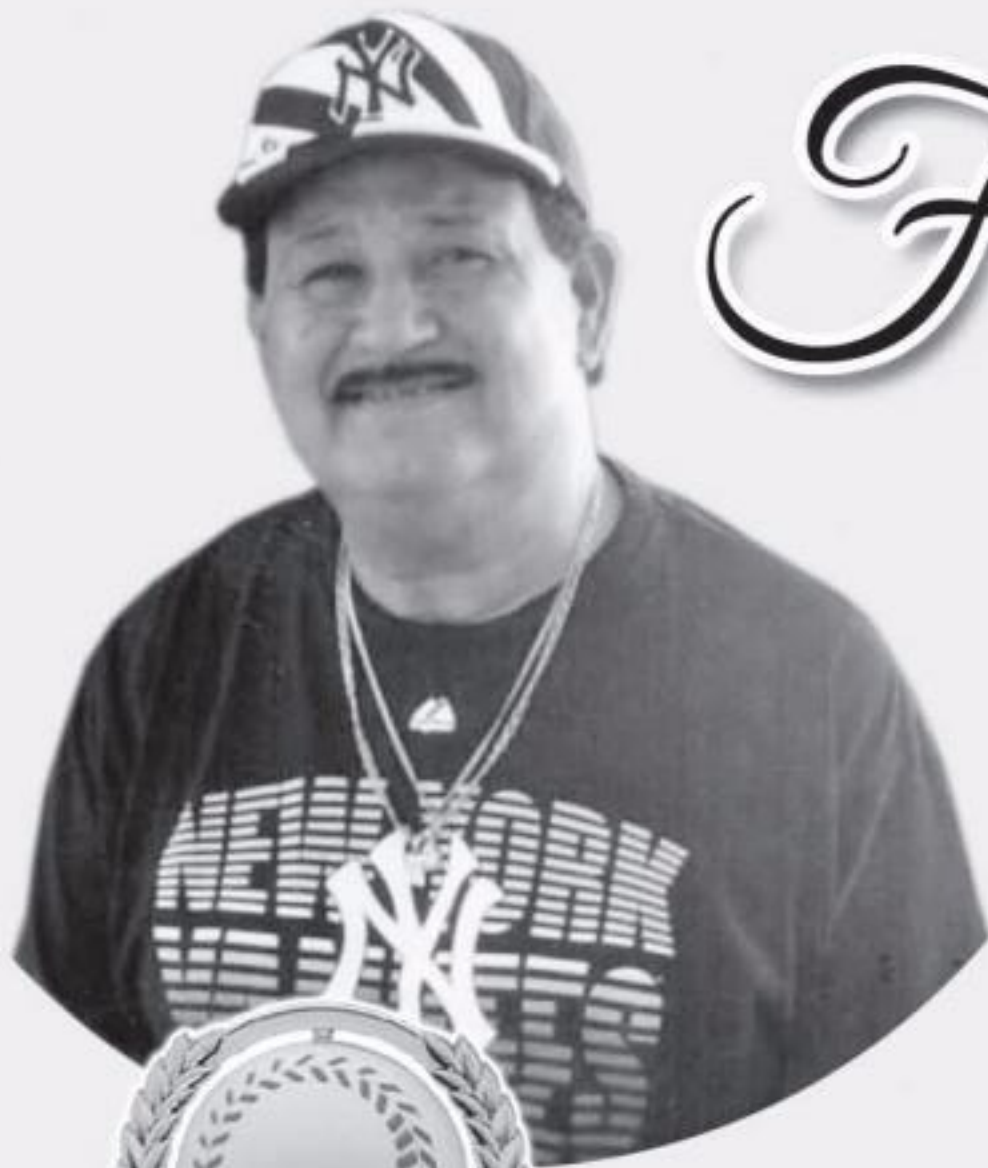
DIALUNA PA DIABIERNE: 6:30am - 1.30pm

DIASABRA:

7.00am - 1.00pm

ROY ANGELA

MLB BEST PREDICTION AWARD



Fiesta Bailable

Diadomingo, 27 di November

Ora: 2pm pa 7pm

Lugar: Trapers Club, Sta Cruz

Entrada: Afl. 15.-



Ambiente den man di:

BADU BAND

MANO A MANO CU

WHY NOT BAND



Tickets obtenibel serca Roy Angela - Cell: 740-7050 y na porta

Continuacion di pagina 22

SV RCS y SV RCA. Banda di esey tabata tin diferente actividad durante e dia aki, manera show di moda cu pañanan di Athlete's Foot y sin lubida e presentacion di Zumba na encargo di Rose Ann Ruiz.

No por keda sin menciona partnernan cu a haci e evento posibel, manera Compra Ltd, ASA y SIA, e dos academia di futbol riba nos isla cu a haci demostracionnan masha yamativo mes di tecnica nobo di futbol.

Varios orador cu a hiba palabra durante e dia, entre otro Frank Velasquez, un masajista di deporte cu a hala masha atencion den su splicacion y storianan den su carera.

Arubaanse Voetbal Bond por mira atras na un



evento exitoso y cu sigur lo produci un cantidad di ekiponan nobo di mucha muher, cla pa bataya

y demonstra tur mucha homber cu nan ta igual riba tereno di futbol.

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi
santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

Mas di e accion durante e competencia di Beach Tennis International



Orange Matras Fabriek

OFERTA di siman

1 set di twin size box y su corchon
afls.415,--

1 set di dobbel box cu su corchon
afls.480,--

tambe nos ta fura set di sala, matras & box
pa mas info call 588-7468 / 592-3344

28 MEDIDA DI GABINETE MIKE EMAN DURANTE 7 AÑA DI GOBERNACION

VS

8 PROMESANAN DI MIKE EMAN PA CAMPAÑA 2017

1. Aumento di prima di AZV 1 januari 2011 cu 2%
2. Aumento di prima di AOV 1 januari 2011
3. Prima adicional di pensioen obligatorio 1 januari 2012 1% pa trahador Y doño di trabou
4. Room tax a aumenta di 6% pa 9%, y aumento pa "all inclusive" y time share tax
5. "Vlieg tax" di 10 dollar pa AAA NV
6. Corta den derecho di pensioen di empleado publico
7. Aumento di accijns riba serbes, whisky y sigaria
8. Aumento di derecho di importacion riba serbes y binja
9. Cobramento di taxistanan na aeropuerto
10. Aumento di suma pa pasa staats examen
11. Aumento di tarifa di inkomstenbelasting y loonbelasting entrante 2012
12. Aumento di grondbelasting 1 januari 2012 cu 15% di e balornan di propiedadnan
13. Aumento di prima di pensioen obligatorio 1 januari 2013
14. Introduccion di car rental tax entrante 1-1-2014
15. Aumento di prima di AOV cu 2%
16. Aumento di edad di AOV pa 65 anja entrante 1-1-2015 (reparti den periodo di 10 anja)
17. Aumento di tarifa di inkomsten- y loonbelasting entrante 1-1-2014
18. Aumento di tarifa reduci pa 25% riba pakete di retiro
19. Aumento di prima di pensioen obligatorio 1 januari 2014
20. Introduccion di Healthtax 1%/aumento di BBO te 2.5%
21. Cobransa pa recohe sushi
22. Aumento di vast recht y tarifa di coriente
23. Aumento di schoolgeld di SKOA
24. Introduccion di koersmarge vergoeding
25. Introduccion di cobranza pa PARKEER METER
26. Aumento di Health Tax cu 1% mas/ aumento di BBO te 3.5%
27. Hedging na WEB
28. Aumento di tarifa di container

**CU SU MAN ROBES MIKE EMAN A
STAKA E MACHETE DI MEDIDA DEN
CURPA DI E PUEBLO DURANTE 7 AÑA**

- 1) Aumenta pensioen jan 2017 cu 2.3%
- 2) Aumenta salario minimo 2%
- 3) Aumenta bijstand cu 43 florin
- 4) Hisa korting riba studielening di 30 pa 35%
- 5) Aftrekbaarheid di pago di studie lening
- 6) Baha tarifa di piki sushi di 25 pa 10 florin
- 7) Baha tarifa di awa y coriente di 15% energia pa cas y 5% pa comercio
- 8) Gelijk bedrag pa pensionado

PA ELECCION 2017

**CU SU MAN
RECHTS
MIKE EMAN
KIER SACA E
MACHETE
DI MEDIDA
BEK
UN TIKI.**

**PERO
AINDA
E MEDIDANAN
DI AVP TA HACI
E PUEBLO
HOPI
DOLOR.**

BENNY NISBET DI PPA:

“PENSIOEN BEK PA 62 AÑA..... EDAD CU PPA A STIPULA PA COBRA PENSIOEN Y PPA TA ‘PRO’ PA ELIMINA BELASTING RIBA A.O.V.!!”

Den decada sesenta PPA a cumpli cu un promesa na pueblo pa ehecuta e Ley di pensioen (A.O.V). Unda tur persona di e ‘edad’ di 62 aña a bin na remarca pa un pensioen di e fondo di pensioen cu lo a wordo cuida y administra pa S.V.b. A yega na e edad di pensioen despues di un studio profundo di e structura di famia den decada 50 y 60. Famia tabata consisti di entre 8 pa 12 yiu. Consecuentemente pa cada ciudadano cu ta cobra pensioen e tempo di su inicio tabata tin un cantidad di entre 12 pa 14 persona cu lo ta contribui cu un ‘premie’ pa esaki pa cada pensionado cu ta cobra, pa asina inicia cu e sistema ‘pay as you go system’.

Den curso di tempo cambio structural dentro di e structura familiar a influencia e fondo grandemente. Famia a acepta e idea di un famia mas chikito yama ‘famia planea’ cual indudablemente tabata tin su efecto riba e fondo. Poco poco pero sigur tabata tin menos trahador pa sostene e pensioen (esey a baha pa 6 trahador pa cada pensionado) cu un pensionado tabata cobra. Gobierno na su turno lo mester a trece cierto cambio. Aki tur dos signatura di gobierno a tarda basta hopi cual a contribui na un situacion hopi serio pa e fondo. Gobierno na su turno cu lo mester a contribui for di su entrada na e fondo pero gobierno nunca no a haci esaki.

Na momento cu basa riba un promesa cu un partido (AVP) a haci pa ‘redobla’ e pensioen di nos grandinan esaki a hinca e fondo den ainda mas problema! Despues di esaki e otro signature (MEP/ADN/PPA) a dicidi di rebaha e edad di pensioen cu PPA a stipula na 62 aña y a trece esaki na 60 aña. E decision aki tambe tabata tin un impacto grandiriba e fondo di pensioen esta A.O.V.

Cu tempo gobierno di AVP a trece cambio pa aumenta e edad di cobra pensioen for di 60 aña pa 65 aña cual a trece varios aspecto di presion den nos sociedad.

1. Presion riba nos grandinan

cu mester traha 5 aña mas prome cu nan por cobra nan pensioen!

2. Presion riba nos hubentud cu hopi vez no por haya un trabao como nos grandinan obligatoriamente tin di keda traha pa warda e edad di 65 aña.

3. No cabe duda cu e ‘edad’ aki tin su impacto social riba hopi di nos grandinan y nan famia warda un sesenta luna ta hopi.

Mientras tanto y sigura wor cu eleccion ta den porta nos ta tende varios expresion tocante e ‘edad’ cu cual un ciudadano lo por cobra su pensioen. Tin cu ta menciona pa bahe bek pa 62 aña. Otro kier introduce un sistema na unda e ciudadano por scoge di bay cu pensioen mas tempran pero E lo mester acepta menos pensioen. PPA ta di opinion cu cualkier cambio cu bini ... mester ta basa riba un estudio y mester por encera un splicacion completo na e future pensionado kico lo ta su derechonan pero tambe eventual risico den esaki.

E.p. basa riba un estudio cu demostra su factibilidad, PPA ta di acuerdo pa manda e edad di pensioen bek pa 62 aña cual ta e edad cu PPA den decada sesenta a introduci e pensioen aki pa nos grandinan. Cu otro palabra ‘bek na e edad cu PPA a scoge’ pasobra PPA indudablemente tabata tin razon den e decada aki. Lo mester tene cuenta cu lo mester tin un cantidad suficiente di trahador pa sostene cadapensionado y si esaki no ta e caso e lo afecta e premie cu lo mester wordo paga pa e fondo por sigui su curso basa riba e principio di ‘pay as you go’. Bek pa e edad cu PPA a scoge pero responsablemente.

NO TA PAGA BELASTING RIBA PENSIOEN A.O.V.!!

Na prome lugar si awe e pensionado ta paga belasting riba pensioen AOV ora e tin mas entrada y esaki ta wordo poni hunto ta pasobra tanto AVP como MEP a laga esaki asina!!

Pa años largo PPA y hopi otro ta boga pa belasting NO wordo paga



riba e A.O.V. den ningun forma.

E hecho cu te awe nos grandinan cu tin poco entrada ‘extra’ ta haya nan mes ta basa riba e hecho cu NI AVP NI MEP no a regla esaki debidamente.

PPA ta di opinion y esaki pa años cu e mester wordo regla cu TUR

pensionado sin exepcion lo NO mester paga belasting riba nan pensioen di A.O.V. punto!! Esaki un vez mas como un punto di principio NO ta paga belasting riba A.O.V. den ningun forma!! Cambiando pues e maneho cu tanto AVP como MEP a permiti pa keda! Sostene PPA y yuda PPA cambia esaki debidamente!!



**Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion,
bo fiesta, b-day, of casamento!
Yama nos fotografo na: 748-3293**

SUDOKU

		5	1	6				
	9	1				8		5
6					7			2
1	6	2	7			3		
	7	4						
5	8	3			4		2	9
3	5	9		7				
8	2	7			6			
4	1	6		5		9	7	3

Solución

2	4	9	8	8	9	1	4	5
1	7	6	9	5	7	2	8	3
6	8	8	1	2	7	4	9	5
9	2	4	7	6	1	3	8	5
8	1	6	5	2	8	7	4	9
4	5	3	9	6	7	2	1	8
2	5	1	4	7	9	5	6	3
9	6	8	3	5	2	1	7	4
7	9	5	6	4	3	8	2	1

Botica na Warda:

TE CU 26 NOVEMBER 2016

Botica Sta Anna

Botica San Nicolas

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di NOV 2016

MA --	MA 21 LUCHMUN
DI 01 DE CUBA	DI 22 RAMAUTAR
WO 02 EVERY	WO 23 TROMP
DO 03 GIEL	DO 24 VIS
VR 04 LINDEN V/D	VR 25 BODERIE
MA 07 LUCHMUN	MA 28 BRITT-CROES
DI 08 RAMAUTAR	DI 29 DE CUBA
WO 09 TROMP	WO 30 EVERY
DO 10 VIS	
VR 11 BODERIE	

MA 14 BRITT-CROES
DI 15 DE CUBA
WO 16 EVERY
DO 17 GIEL
VR 18 LINDEN V/D

WEEKENDDIENST

05 – 06 NOVEMBER * LINDEN V/D
12 – 13 NOVEMBER * LUCHMUN
19 – 20 NOVEMBER * RAMAUTAR
26 – 27 NOVEMBER * TROMP

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050



Fundacion Rancho a propone "Boto Miniatura" como material intangibel y actualmente ta preparando un workshop pa cuminsa cu e proyecto "Boto Miniatura Crioyo". Prome cu esey Fundacion Rancho kier comparti mas informacion di e topico, tambe kier hanja contact cu interesado nan pa traha mento y hunga mento di boto miniatura.

Fundacion Rancho kier hasi un Invitacion general na tur persona. Pa e charla Filosofia di Boto Miniatura Crioyo, aki ta tuma luga na Centro di Actividad Rancho. Dia 24 di november, cuminsando , di 7'or pa 9,30'or. Porta lo habri for di 6,30 or di atardi.

Charla di

- Ryan Oduber (Aruba Isla Flotante)
- Clifford Rosa (Aruba Isla Maritimo)

Y mas...

Expo, Boto Miniatura

Inscribi pa workshop Boto Miniatura Crioyo 2017

Short Film Festival: Boto Chikito Crioyo

Nos ta desea di por conta cu bo presencia. Saludos cordial,
Fundacion Rancho

Talento local Jeon ta motiva cu e bunita mensahe den su produccion nobo 'It is what it is'

Riba Diadomingo 20 di November nos talento local Jonathan Thiel, mihor conoci como Jeon, a lanza e video di su ultimo single titula 'It is what it is' ft. Roger Peterson riba su canal oficial di YouTube JeonVEVO y cu den e prome dia a logra mas cu 11 mil bishita. Esaki ta un bunita produccion dirihi pa Aaron Croes, cu a ser graba den su totalidad na Aruba y unda cu por wak hopi lugar emblemático di nos isla manera California Lighthouse, parti di e costa norte di nos isla, y Amsterdam Manor Beach Resort, entre otro.

Aparte di e tremendo colaboracion di Roger Peterson den e parti vocal, e video ta conta cu e participacion di diferente celebridad den mundo deportivo manera Churandy Martina (Olympics 2016 - Sprinter), Xander Bogaerts (Boston Red Sox - Major League Baseball), y Gregory Milliard (MMA World Champion Middleweight TXC 2016). Amsterdam Manor Beach Resort ta orguyoso di por a colabora y forma parti como un di e localidadnan pa filma e produccion 'It is what it is' y ta reitera nos sosten pa cu Jeon den cualkier area cu e sigi desaroya musicalmente. E mensahe di e produccion aki ta sumamente positivo y ta



toca e fibranan suave di nos curason di un forma hopi sutil, unda cu nos ta wordo corda cu mester lanta bek despues di cada caida y cu nos ta e unico cu por pone limite na nos deseonan.

Jeon, manera ta wordo conoci internacionalmente, a causa furor cu su produccion 'Dushi Bida' y cu actualmente tin casi 1 miyon y mey di bishita na su canal oficial di JeonVEVO; ta un artista hopi dinamico cu un trayectoria di casi 10 aña di existencia y cu presencia musical den varios plataforma musical online manera Vevo na Youtube, Spotify, iTunes, y otro canalnan di media, tanto local como international.

Nos di Amsterdam Manor Beach Resort kier a desea Jeon hopi exito y cu e sigui cosecha tur sorto di exito!

Final Aruba Beach Tennis Open 2016 Italia a domina categoria Pro MEN / WOMEN Doubles

No ta keda niun duda cu e italianonan ta keda domina e deporte di Beach Tennis mundialmente. Diadomingo ultimo nos por a presencia e fia final di e Aruba Beach Tennis Open 2016. Organisadonan tabata teme cu lo no por a termina e torneo debi na e tantisimo awa cu a cai. Terminando esaki e dia siguiente no tabata un opcion mirando cu mayoria hungador a regresa nan pais bek e anochi ey caba of e dialuna treman, pero Danki Dios tur cos a resumi bek pa 2or di atardi caminda a sigi cu e semifinal nan den e categoria Pro Doubles como tambe e quarter finals di e otro categorianan esta fun, intermediate y advances doubles.

Den e prome semi final di hende homber nos tabata tin nos atleta local, Aksel Samardzic hunto cu su partner di Brazil, esta Vini Font, kende nan a cai venci for di e fuerte ekipo di Alessandro Calbucci y Marco Garavini di Italia. Nan mester a enfrenta e champion nan di 2015, cu ta Michel Cappelletti y Luca Carli. Por menciona cu e mes un 2 ekipo nan aki a bataya pa saca e ganadornan den 2015 y e aña aki, un biaha mas Cappelletti y Carli ta sali victoriosos di e bataya aki. Un tremendo wega sigur, pero ya desde un principio di e torneo por a saca e conclusion cu e ekipo italiano aki a bin cu e unico meta pa defende nan titulo di 2015

Pa loke ta e e categoria di Pro Women Doubles, tabata un sorpresa total di mira e 2 hobennan Ninny Valentini y Martina Corbara den e final contra di Veronica Visani y su partner Flaminia Daina. No



cu e ekipo aki no tin e talento pa jega asina leuw, sino cu mirando e tantisimo ekipo nan cu tabata participando, cu top players nan entre nan, sigur sigur a pensa cu lo tabata tin otro ekipo den e final. Valentini y Corbara, cu un estilo completamente diferente cu tur otro ekipo cu nos a presencia den e torneo, a sa di desbalansa tur ekipo, saca nan for di nan ritmo usual, pa asina aki, prome den e semi final, manda e duo di Patricia Diaz di Venezuela y Mathilde Hoarau di Francia. Pa despues nan jega den final contra Visani y Daina, kende nan tampoco por a haña nan ritmo y na final a cai venci den 2 set

Den su totalidad e organisacion di Beach

Tennis Aruba ta mira atras riba un torneo sumamente exitoso, caminda casi 1200 participante a representa un total di 32 pais. Un asistencia increíblemente grandi, ainda no tin e cifra exacto di esaki pero ta premira cu tabata tin mas hende cu a presencia e weganen compara cu 2015. Un torneo di calidad halto, seguridad na cada skina pa esnan cu a presencia y participa e siman henter. No ta keda nada otro pa gradici cada un persona cu a aporta pa hasie un torneo existi: participantenan, sponsornan, organisadonan como tambe cada un cu tabata presente na Eagle Beach durante e torneo, DANKI un biaha mas y nos ta cuminsa e "count down" pa Aruba Beach Tennis Open 2017.



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama
738-0101 / 739-0101

Ta huur Cas na San Nicolas



Cas di 3 camber y 2 banjo te huur na 1000 fl plus borg

Exclui awa y coriente.

Ganga ! Jama na 5694343 pa mas informashon.

Cas central bandi e mini bus station chikito.



Oferta di 4 dia
so pa Garpata ;
Purga ; HoutLuis
; Fundeshi

Jama nos awe mes y nos por dunabo tur informashon tocante pest control

Call: 5694343



TA BENDE

Good as new - Low mileage
No accidents - first owner - no electrical problems



Price : Awg 15.000 Needs to go
Call now 5694343



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

Yama nos fotografo na:
748-3293

TRAINING: "TAAL"

(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)

Dianan di training:

Nov. 25,26; Dec.2,3,9,10

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Trainer: drs.Rudolf Kelly

Informacion:

TEL: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774

Email: rr_kelly@yahoo.com

Tip line 5926895

solo di pueblo @
gmail.com

TA BUSCA

Un live-in pa un cas di famia na Sta. Cruz
Si bo tin un permiso caba, no ta problema. Nos ta yudabo renoba esaki!

Si bo ta interesa,
yama: 592-4446

FOR SALE:

Byd 2011

Uza y nobo

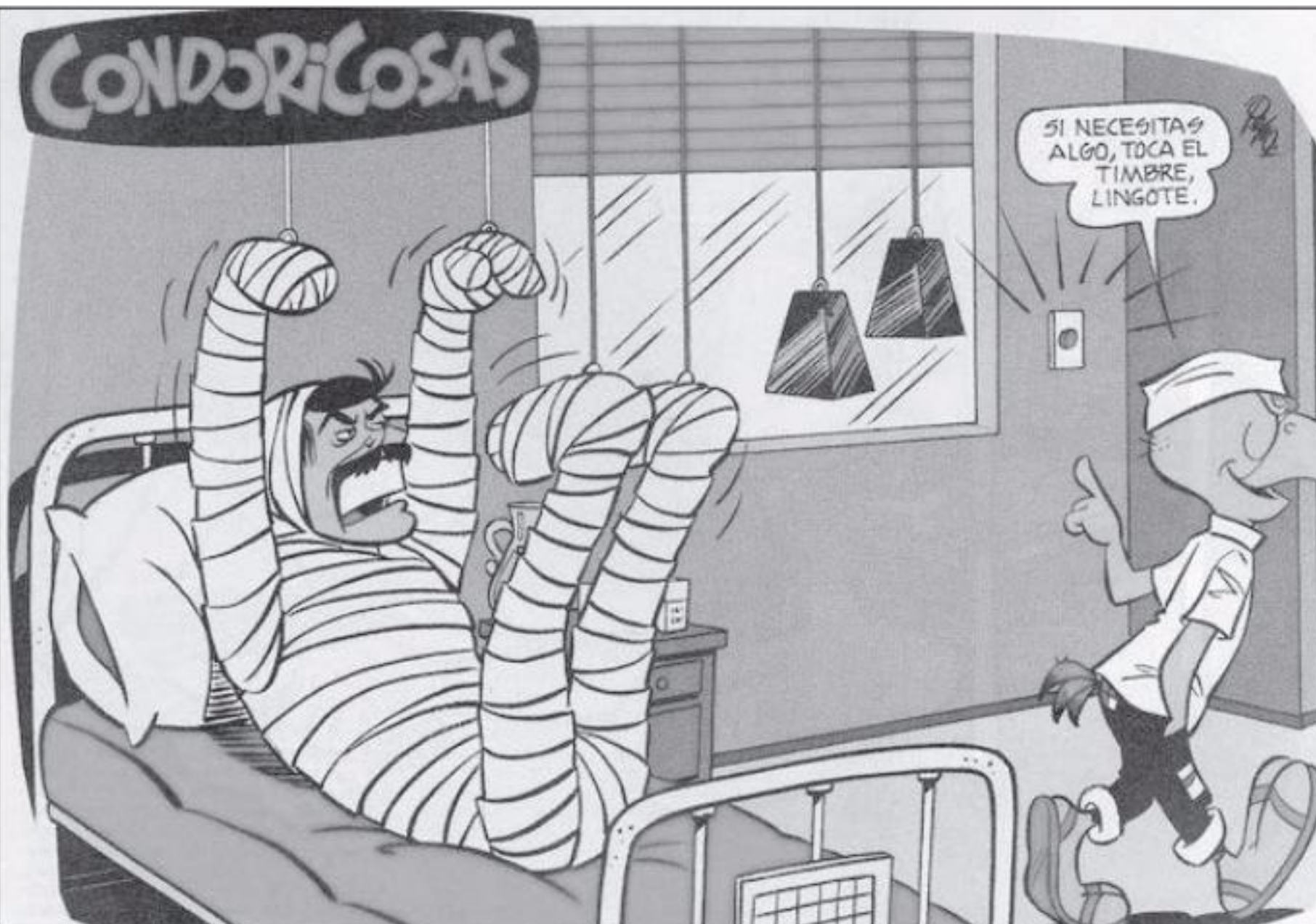
Vehiculo ta gescan y ta den bon condishon . Mita bende paso ma cumpra un mustang. E auto ta den su mihor condishon motor y transmishon garantisa
Price fl. 9,500 awe so
Majan e ta bira fl.11,000
Valor den mercado ta fl 15,000

Yama awo 5694343



Tip line 5926895
solo di pueblo @
gmail.com

CONDORCOSAS



Resultado di number:**Dialuna 21 November 2016****Merdia**

Catochi
7326
7959
5201

Zodiac
2754 Capricornio

Big 4
6748

Diario
9744
5505
2811

Curacao
4866
0858
3832

Anochi

Catochi
1666
9658
2087

Zodiac
9026 Geminis

Big 4
4708

Super 4
2097

Lotto di dia
01-03-13-18-30

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Tipline: 585-9500

Atleteanan nobo di Barracudas a pasa nan prome STAR Diploma



"De Barracudas" como unico club di landamento Sincroniza na Aruba, e aña aki atrobe tin un grupo di atleta nobo cu a cuminsa train na comienso di september.

E grupo di Beginners ta train 3 biah pa siman bou guia di Coach Yami Romay Arias, Coach Nathania Taylor y Coach Neftaly Albertsz.

Dia 19 di november ultimo, e muchanan aki a pasa nan prome Star Diploma, cu ta parti di e programa pa sinja atletanan nobato e bonita deporte di landamento sincroniza.

Aki e atletanan di Beginners a mustra nan habilidadnan den entre otro figura nan basico, movecion nan basico y landamento en general. Algun ejempl ta: Back Layout, Somersault Back Tuck, Head First Sculling, Foot First Sculling y Rugcrawl.

Sra. Stella Leslie, sra. Candi Peña De Sanchez y sra Yvette Thuis tabata e tres huesnan cu tabata tin e tarea dificil pa husga e abilidad di e atletanan .

Atletanan cu a pasa nan Prome Star ta: Maria Jose Salazar, Xiana Hoo, Nyah Carrera, Quintessa



Sophia, Ariana Gomez, Cherry Ann Martes, Zianthe Kock, y Andreina Arteaga.

pa recuada fondo lo ta e Thanksgiving Fun walk cual lo ta riba 26 di november.

Barracudas ta manda palabra di pabien na tur Beginner cu a ricibi Star 1 y alaves desea tur e atletanan di Beginners hopi exito cu training pa e siguiente Star cu lo ta na februari 2017.

Ticketnan ta obtenibel cerca tur atleta of por yama sra. Memita na 5925966 of sra. Candi na 7361007 of tambe na IBISA.

Barracudas Aruba kier a recorda pueblo di Aruba cu nan siguiente actividad

Pa mas informacion tambe por subi riba Barracudas Aruba su pagina di Facebook.

7 Pais lo participa na e Feria Gastronomico Multicultural Dakota diadomingo proximo dia 27 november 2016

Bishitantenan por purba specialidadnan prepara door di representantenan di e diferente paisnan. Tin oportunidad pa saborea cuminda multicultural riba e parkinglot di Parokia Birgen di Fatima riba diadomingo 27 di november di 9:00 am te cu 2:00 pm.

Lo sirbi:

- Bruine bonen met rijst (boonchi corra cu arroz blanco cu banana hasa), Witte Nassi met Kip (Nassi Blanco cu galinja den forno cu banana hasa), Pom (casserole di cassava raspa cu galinja) y Pastei (pie yena cu galinja a la surinameo) di Surinam.

- Aji de gallina (stoba di galinja), Parihuela (sopi seafood peruano), Ceviche peruano y Chicha Morada (Bebida prepara cu maishi biña, fruta y specerij) di Peru.

- Tarkari o Talkari de chivo (stoba di cabrito), Sopa de gallina criolla (sopi di galinja), coy come pa desayuno: Empanada, Arepa de Queso, Mandocas (traha di maishi) y Tequeños (Cheese Sticks) di Venezuela.

- Sancocho de Pollo (stoba di galinja cu arroz), Frijolada (boonchi cu arroz cu banana

hasa), Buñuelo, Pandebono (pan di keshi), Koffie, Pericos con arepa, Chocolate (chuculati cayente), Jugo de naranja (juice), Empanadas, Natilla, Gelatina primaveral, bebidanan: Aguapanelón, mazamorra y Champús di Colombia.

- Sancocho, Arroz moro di Republica Dominicana.

Cuminda grandi lo ta obtenibel pa Afl. 10, sopi pa Afl. 5, plato di cuminda chikito pa Afl. 5, snacks pa Afl. 2, cos dushi/dessert/pida bolo pa Afl. 2, y coy bebe pa Afl. 1/Afl. 2.

Nos ta encurasha invita un y tur pa bin misa prome diadomingo di Advent, cuminsa un anja liturgico nobo, pasa parkinglot di Misa di Fatima y purba e diferente platonan prepara cu orguyo. Tambe lo tin tent di cuminda di Aruba y Ecuador.

Parokia di Dakota

Meta di e feria ta pa mostra un variedad di cuminda di diferente cultura y pa recauda fondo pa e renobacion di Parokia Birgen di Fatima.

Un invitación ta bay na tur pa tur parokianonan di Parokia di Dakota, tur catoliconan di Aruba pa bishita e feria.

Feria Gastronomico Multicultural Dakota



Diadomingo 27 di November

Cumisando 9AM te cu 2PM
Parking lot dilanti
Misa Birgen di Fatima, Dakota

Cuminda grandi 10,- Sopi/plato di cuminda chikito 5,- Snacks/Cos dushi/Pida bolo 2,- Bebida 1,-

Paisnan participando: Aruba, Colombia, Surinam, Peru, Ecuador, Sto. Domingo y Venezuela

Bin saborea e dushi platonan di nos y nos rumanan di otro pais y alabes contribui pa yuda renoba Misa Birgen di Fatima.



"Bini cerca Mi tur cu ta cansa y carga y lo mi duna boso sosiego." Mateo 11:28

Cu profundo tristeza nos ta participa fayecimento di:

Rosetta Charlene Tromp

Mihor conoci como: "Charry"

***18-03-1964 - †17-11-2016**

Na number di su:

Yiu:	Rachelle y Alexander
Su starnan (nietonan):	Qushendre, Qushayden y Qushaylee
Tata di su yiu:	Chencho Kelly
Su mama:	Clea Weller
Rumannan:	Lenny Tromp na Hulanda Ricky Tromp y Mirte
Sobrinonan:	Derrick y famia, Kimberly Koolman, Stephanie Thomas y famia, Joshua Tromp y Naomi
Amiga manera ruman:	Swinda Kock
Prima: Eva Eman cu tabata un gran sosten pa Charry y pa su yiu Rachelle	

Tanta y omonan, primo y primanan y demas famia

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, fecha y ora lo wordo anuncia despues.

Lo bay tin un box pa donacion pa Wilhelmina Kankerfonds



Cerca Dios mi ta na paz. Manera un yiu cerca su mama. Salmo: 131

Cu profundo tristeza pero agradecido pa tur locual el'a significa, nos ta participa cu a bay sosega den brazanan di Señor:

Sra. vda. Agueda Maduro-St.Jago

"Grace"

***05-02-1936 - †18-11-2016**

Nos ta pidi nos disculpa cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.





Gradicimento / Invitacion

Den nomber di famia nos ta gradici henter famia, bisiaña-, amigo- y conocirnan cu a duna nan atencion cu yamada, cu a manda mail of den un otro forma a duna nos sosten den e momentonan dificil.

Un danki tambe na Thuiszorg Jaburibari, na e verpleegsternan di 3de afdeling di Hospital y na dr. Casares.



Gabriel Oscar Thiel

Mihor conoci como "Osca" of "Oca"
***24 maart 1951 - +10 november 2016**

Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na Misa Santa Filomena, Paradera ariba e siguiente dianan:

Diamars, 22 november 2016 pa 7 or anochi, 8 dia

Despues di Santo Sacrificio di Misa di 8 dia lo tin un Rosario na Ayo 31 pa sosiego di alma di nos difunto stima "Osca" of "Oca"



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

Sra. Luisa Reina Lopez- Orman

Mihor conoci como: Reina chiquito

di Dakota of Mamai

***25-08-1930 - +20-11-2016**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo: 23.1

Cu inmenso dolor y tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa loke el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos querido yui, sobrino y primo stima:



Marc Emile Dijkhoff

***18-10-1979 †17-11-2016**

Na nomber di su:

Tata: Emilio (Milo) Dijkhoff
 Mama: Rosalinda (Rosa) Dijkhoff-Gei
 Ruman: †Lesley Andre Dijkhoff

Primo mescos cu ruman: Andre Kelly y Suzette Boekhoudt y yiunan

Omonan: Sr. Domi y sra Libia Dijkhoff-Rodriguez y famia
 †Sr. Christobal Dijkhoff y famia
 Sr. Franklin y sra Marline Dijkhoff-Lacle y famia
 Sr. vdo. Pedro Kelly y famia
 Sr. Filemon y sra Claudina Gei-Barros
 Sr. Nicolaas Gei y sra Helena Gei-Arends y famia
 Tantanan: †Sra Ninita y sr Wawa Croes-Dijkhoff y famia
 Sra. Rosa y sr. Roman Hernandez-Dijkhoff y famia
 Sra. Lena y †sr. Dolf Croes-Dijkhoff
 Sra. Ina y sr. Lindo Croes-Dijkhoff y famia
 Sra. Glenda y sr. Mai Limonier-Dijkhoff y famia
 Sra. Bernadeta y sr. Inocencio Gei-Gei y famia
 Sra. Maria y sr. Maikel Tromp-Gei y famia
 Lourdes Gei
 Sra vda. Juana Gei-Figaroa y famia
 Sra vda. Maria Gei-Thiel y famia

Padrinonan: Inocencio Gei y †Dolf Croes

Madrina: Maria Tromp-Gei

Amigonan di cas: Andre Kelly - Shalon Croes, Louis P. Croes, Chris Tromp, Nora y Harold Mejia

Prima y primonan, acto prima y acto primonan y demas famia:

Dijkhoff, Gei, Croes, Hernandez, Limonier, Kelly, Berlinski, Tromp, Figaroa, Thiel, Ruiz, Donata, Arends, Rodriguez, Steenen, Hazel, Franken, Semeleer, Brenes, Boekhouwer, Trimon y demas famia na Aruba, Hulanda y Merca.

Acto di entierro lo tuma lugar diarazon 23 di November 2016 pa 4'or di atardi den misa Santa Anna na Noord y despues pa santana Catolico na Noord. E restonan mortal di Marc lo ta reposa for di 2'or den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 22 di November 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Envez di manda flor y krans lo tin un box disponibel den misa pa mantencion di misa Santa Anna Noord. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta lamenta cu den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 21 DI NOVEMBER 2016

Compila: Diadomingo 20 di november 2016 17:00 (21:00 utc)

Tempo:

Dialuna: parcialmente nubla cu posibilidad di un awacero local

Temperatura maximo 31 grado celsius y temperatura minimo 24 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:11 pm y lo sali mayan mainta 06:41 am.

Biento:

For di direccianan entre noordoost te oost zuidoost i swak te modera;

Forsa 1 te 3 (1 te 19 km/ora, 1 te 10 nudo). Temporalmente variabel.

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora humedad i inestabilidad den atmosfera lo ta suficiente pa temporalmente mas nubia forma riba nos area. For di e nubianan aki por cai un awacero riba isla di aruba. No por exclui posibilidad di strena cu lamper.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion noordoost cu haltura di 3 te 5 pia.

Temperatura di superficie di lama 28 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Tempo tropical: un area di precion abou den parti zuidwest di caribe tin un

Bon chens pa sigui desaroya i bira un ciclon tropical den proximo 5 dia.

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 32 / min 24 / 40.7

Hadicurari max 28 / min 23 / 88.3

Pronostico di tempo pa comienso di siman: Parcialmente nubla cu chens pa localmente un awacero;

Biento lo ta for di oost te noordoost y swak te modera;

Temperatura max/ min lo ta: 31/26

Salmo di Dia



Serka Dios mi ta sigur, E ta amor i fieldat

(Salmo 108:1-5)

Pa maestro di kanto. Na weis di 'No destruí'. Di David. Ku stèm mediano. Ora el a hui pa Saul i a skonde den kueba.

1 Tene piedat di mi, o Dios, tene piedat, serka Bo mi ta buska protekshon. Mi ke skonde den sombra di bo alanan te ora peliger pasa.

2 Mi ta sklama na Dios Altísimo, e Dios ku ta hasi tantu pa mi.

3 For di shelu l'E manda mi salbashon, ya El a yama mi enemigunan afó! Dios lo manda mi su bondat i fieldat.

4 Mi ta drumí meimei di leon; yu di hende: nan rosea ta kandela,

nan djentenan ta lansa i flecha i nan lenga un spada bon skèrpi.

5 Alsa bo, mi Dios, te riba shelu, laga tera ta yen di bo gloria!

6 Nan a pone un trampa pa mi pia, mi tabata tur tumbá; nan a koba un buraku mi dilanti, enkambio nan mes a kai aden.

7 O Dios, ya mi ta mi mes, mi kurason ta trankil. Mi ke kanta i toka pa Bo.

8 Lanta, mi alma, lanta, arpa i siter: mi ke kanta saka solo.

9 Mi ke alabá Bo, Señor, bou di pueblonan, kanta bo gloria bou di nashonnan,

10 pasobra bo amor ta yega te na shelu, bo fieldat ta yega te na nubianan.

11 Alsa bo, mi Dios, te riba shelu, laga tera ta yen di bo gloria!

Pro Ta2 Shop



Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Jose
Telefoon: 593-3946

Oracion di Dia



Awe Iglesia ta celebra e presentacion di La Birgen Maria den tempel. Segun e tradicion e mucha muher Maria a wordo hiba tempel pa su mayornan pa e wordo integra den e grupo di e mucha muhernan cu eynan ta wordo consagra na Dios y instrui den e piedad. Ora cu e angel a trece e mensahe, ya e la traha otro plan di bida. Lo e bira casá di un carpinte, un homber cu tur caminda tawata bon mira. Diripiente Maria a haya su mes enfrenta cu un decision difcil. Ma yen di fe su contesta tawata: Laga sosode cu mi segun Bo Palabra. Maria a entrega su mes totalmente na Dios y na su sirbishi na edad hopi hoben. Nos ta pidi Bo Mama Santísimo pa bo intercesion yuda nos ser docil na e yamada di Señor y pa nos por ricibi plenitud di Dios su gracia

Amen